



România liberă

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÂNĂ

Anul XXII nr. 6254

4 pagini — 20 bani

Marți 24 noiembrie 1964

IN ACEST NUMĂR:

— **INTERVIU** nostru cu **PORFIR NEGREA**, director general adjunct al Oficiului Național de Turism: Turism, 1965. (Pag. a 2-a)

— **SPORT**

• **I. BOCIOACA**: Ultima etapă s-a disputat, dar campionatul...

• Ce fac handbalistele noastre? (Pag. a 2-a)

— **ION TOBOȘARU**: Spectacol școlar. (Pag. a 2-a)

— **ELISABETA PETREANU**: „Reclamații” (Pag. a 3-a)

— Simpozionul de gerontologie de la Basel — Declarațiile prof. dr. **ANA ASLAN**. (Pag. a 3-a)

— **JAQUES COUBARD**: Corespondență din Paris — Discursul de la Strasbourg și alianța occidentală. (Pag. a 4-a)

„Lucrurile mărunte” în producția anului viitor

RI

A venit și rândul „lucrurilor mărunte” la contractările de mărfuri pe 1965. De-a lungul a numeroase zile, dialogul dintre organele comerciale, ca ale cumpărătorilor și cele ale industriei locale și-a propus ca, în anul ce vine, gospodinele — și nu numai ele — să poată găsi în magazine o gamă cuprinzătoare din articolele necesare în orice cămin. Căci oricui de neînsemnată ar părea la prima vedere, o seamă de produse prezentate spre contractare — de la brine la burleane, de la galerii de perdele la rezistențe pentru flare de călcat și alte sute de asemenea mărfuri — utilitatea lor este pregnantă în fiecare gospodărie, iar eventuala lipsă din circuitul comercial a acestor „lucruri mărunte” poate provoca cetățenilor „neplăceri mari”.

Întreprinderile de industrie locală s-au prezentat, în acest an, la contractări cu o gamă mai largă de produse și — în majoritatea cazurilor — cu mărfuri de bună calitate. Faptul că, începând din această toamnă, contractările au loc pentru un an întreg — și nu pentru un semestru ca până acum — înlesnește în mod substanțial pregătirea producției și aprovizionarea, posibilitatea unei bune organizări a procesului de producție. În același timp însă, această măsură sporește răspunderea părților contractante în vederea stabilirii unei producții și desfaceri cât mai apropiate de nevoile consumatorilor.

O preocupare de seamă atât la industriei locale cât și la comerțului, manifestată în cursul acestui an, este asimilarea unor noi produse, astfel ca gama articolelor puse la dispoziția cetățenilor să devină tot mai largă. Inițiată pe plan central, această acțiune a pornit prin punerea la dispoziția industriei locale a unor mostre noi de sortimente, în vederea asimilării și introducerii lor în fabricație. Întreprinderile locale s-au angajat să preia punerea în fabricație a circa 140 de articole noi la nivelul realizărilor similare pe plan mondial. Multe dintre acestea au fost produse în bune condiții. Trebuie însă spus că, în unele regiuni, operația de asimilare a decurs a-nevois, o seamă de produse ne-

reușind să ajungă în comerț. Cauzele? Unele produse au fost respinse la omologare, iar în alte cazuri întreprinderile s-au lovit de dificultăți primite de lipsa unor materii prime sau utilaje. Cu concursul mai larg al organelor răspunzătoare de dotarea și de aprovizionarea industriei locale, astfel de dificultăți vor putea fi evitate în viitor, așa încât întreprinderile locale să poată oferi cumpărătorilor alte produse de uz casnic și gospodăresc de mare utilitate.

Nu e mai puțin adevărat însă că unele întreprinderi au manifestat tărgănelii în fabricarea și în livrarea unor produse primite cu interes de cetățeni. Ca să nu dăm decât un singur exemplu, vom cita întreprinderea „Electrometal” Timișoara, care a tergiversat nepermis de mult livrarea articolului autotofon (din 20.600 contractate pe trei trimestre a livrat doar 1540), iar produsele livrate prezintă deficiențe de finisaj și de funcționare. Cumpărătorii așteaptă în continuare de la întreprinderea timișoreană și de la alte unități unde se manifestă deficiențe asemănătoare lichidarea cât mai urgentă a restanțelor la capitolul „deservirea populației”.

O problemă de mare însemnătate care preocupă forurile interesate este și reprofilarea producției unor întreprinderi locale, în vederea asigurării pe plan local a fabricării unor produse de larg consum și a evitării transporturilor pe mari distanțe a unor asemenea produse, în special a celor voluminoase. Cu începere încă din anul viitor, se va trece la reprofilarea producției pe regiuni a circa 90 de articole. Această măsură, menită să îmbunătățească organizarea industriei locale, să evite transporturile înecuate și să micșoreze astfel cheltuielile de circulație, se va efectua treptat, cu deosebită grijă de a se preîntâmpina orice fel de perturbări în producția unităților respective.

Industria locală are o pondere importantă în fabricarea unor produse utile unui mare număr de persoane. Folosind din plin mijloacele de care dispune, din când în când de inițiativă, adaptându-se permanent la cerințele tot mai variate ale cumpărătorilor, ea trebuie — și poate — ca în anul ce vine să răspundă cu și mai multă promptitudine în ce privește satisfacerea cu produse de calitate superioară a necesităților pieței.

NOUTĂȚILE ZILEI

CEA MAI MARE LIBRĂRIE DIN ȚARĂ

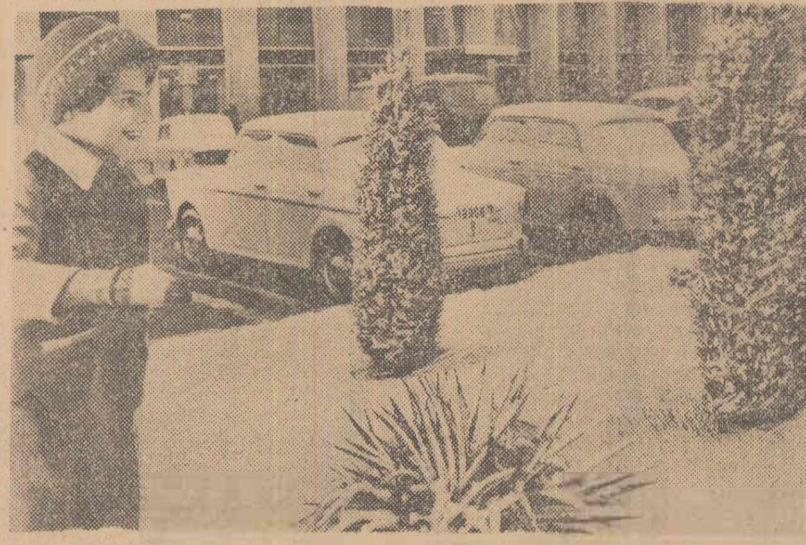
O lucrare importantă se execută în prezent în Capitală: extinderea și reamenajarea localului librăriei din Calea Victoriei 45 (passajul Crețulescu). Se lucrează la renovări interioare, revizuirii de instalații etc.

Prin dimensiunile ei, cit și prin organizarea raioanelor, ea prezintă noutăți editoriale, această librărie — denumită „universală” — va fi cea mai mare din țară.

Unul din raioanele librăriei va fi rezervat literaturii politice, beletristicii, lucrărilor tehnico-științifice, de muzicologie și sport (lucrări originale și traduceri din alte limbi). Vor mai funcționa raioane cu cărți în diferite limbi străine, atât din cele tipărite în țara noastră, cit și în alte țări. Un alt raion va fi destinat lucrărilor de artă, editate în

limba română și în alte limbi străine; de asemenea va funcționa și un punct pentru desfacerea unor reviste române și străine.

O altă noutate: extinderea librăriei „Mihai Eminescu” din București. Ținându-se seama că în apropiere se află Universitatea și Institutul de arhitectură, se prevăd amenajări menite să vină în sprijinul studenților. Astfel, în localul fostului magazin „Tehnometal” de pe str. Academiei colț cu str. Joliot Curie, va fi deschisă o librărie cu manuale, cursuri și rechizite pentru studenți; aici va funcționa și un raion cu reproduceri de artă, ilustrate etc. În aceeași clădire se va deschide și un punct de anticariat, care va pune în vânzare diferite lucrări necesare studenților.



Primul fulg... S-au cernut mărunții, acoperind fără de veste pământul, topindu-se apoi la fel de repede precum au sosit. Va mai ninge? Buletinele meteorologice anunță „vreme în încălzire”. Pronosticurile specialiștilor indică precipitații locale sub formă de ploaie și lapoviță, cer mai mult noros și vânt potrivit. Temperaturile minime vor fi cuprinse între minus 8 și plus 2 grade iar cele maxime între minus 2 și plus 8 grade. Ceată locații. În clisue, țări diminează în Capitală.

Foto: MIHAI POPESCU

PLECAREA VICECANCELARULUI AUSTRIEI, DR. BRUNO PITTERMANN

Luni dimineața a părăsit Capitala vicecancelarul Austriei, dr. Bruno Pittermann, care la invitația prim-vicepreședintelui Consiliului de Miniștri al R. P. Romine, Gheorghe Apostol, a vizitat Expoziția realizărilor economiei naționale a R. P. Romine.

Oaspetele a fost condus la aeroport de Gheorghe Apostol, Ion Marinescu, ministrul industriei me-

talurgice, Pompiliu Macovei, adjunct al ministrului afacerilor externe, Ion Cimpeanu, secretar general în Ministerul Comerțului Exterior, Mircea Oceana, ambasadorul R. P. Romine la Viena, de funcționari superiori ai M.A.E.

Au fost de față dr. Paul Wetzler, ambasadorul Austriei la București și membri ai Ambasadei. (Agerpres)

Lucrările de îndiguire din Lunca Dunării se apropie de sfârșit

Lucrările de îndiguire de pe cele cinci mari șantiere de hidroameliorații din Lunca Dunării se apropie de sfârșit.

Din datele Comitetului de Stat al Apelor rezultă că hidroameliorațiile de pe șantierele de la Măcin — 23 August — au terminat construcția digului de 13,5 km, care foreste de inundată o suprafață de 12.200 ha. De asemenea și la Brateș se fac ultimele completări la cei 19,6 km de dig cu ajutorul cărora sînt aparate de inundată 13.200 ha. S-a terminat, de asemenea, și digul de 13,4 km de la Arsache-Slobozia, care protejează de inundată 5.500 ha.

Și pe Insula Mare a Brăilei se lucrează pe ultimele porțiuni ale digului inelar. Pînă în prezent digul a fost complet terminat, pe o lungime de 135 km.

La Prundul Grocra s-a încheiat prima etapă de ridicare a digului. (Agerpres).

Amplasarea potrivită a culturilor

Mecanizatorii celor 16 gospodării de stat din zona trustului Sînicolou Mare, terminind recoltatul porumbului și semănatul grîului, pun acum, prin arătura de calitate pe care o fac, prin îngrășămintele chimice și naturale pe care le introduc sub brazdă, bazele viitoarelor recolte de porumb și de alte plante. Lucrează oamenii cu spor, dar în clipele de răgaz sau la popasul de prînz, revin mereu, în discuții, asupra rezultatelor cu care încheie anul acesta. Utilitățile lor au dobîndit aproape 5.000 kg de porumb la hectar, pe toată suprafața cultivată (mai bine de 13.300 de hectare). Faptul subliniază într-un mod și mai pregnant eficiența agrotehnicii diferențiate aplicate complet, în tot etichetă culturală, și a folosirii mijloacelor moderne de mecanizare.

Nu analizăm factorii care au dus la recoltele amintite, ne vom opri doar asupra unuia care ni se pare deosebit: amplasarea culturii. Merind pe linia profilării unităților, conducerea trustului (director Ilie Luca, inginer șef Ioan Marcu) a concentrat cultura porumbului în centrul cernoziomului ce străbate cîmpia raionului. Dar, chiar și în zona surselor lăcovișite sau sărurate, amplasarea s-a făcut pe terenurile cele mai ușoare, cele mai bune. Acesta este motivul la care se adaugă lucrările de ameliorare, de fertilizare și de întreținere — a dus la rezultatele așteptate. Un exemplu concludent. La gospodăria de stat din Beseșova Veche, avînd numeroase terenuri lăcovișite și sărurate, producția medie de porumb boabe a fost de peste 4.000 kg la hectar, ceea ce

LEGEA OCROTEȘTE LINIȘTEA PUBLICĂ

Acțiunea inițiată de ziarul „România liberă” pentru combaterea zgometului și asigurarea liniștii publice a stîrnit un larg interes. În etapa actuală, progresele realizate, pe tărîmul dezvoltării conștiinței juridice socialiste se manifestă și printr-o creștere a exigenței oamenilor muncii față de respectarea regulilor de conviețuire socialistă și printr-o tot mai activă participare a colectivităților la acțiunea de educare în spiritul respectului față de aceste reguli și la acțiunea de soluționare a cazurilor în care ele au fost nesocotite. Consider că este bine să se rețină în cadrul larg educativ al acestei discuții că încălcarea acestor reguli înseamnă adeseori și încălcarea unor cerințe

ale legislației noastre socialiste. Aceasta conține o serie de norme care califică anumite acte și comportări ce stînjesc dreptul firesc la odihnă al cetățenilor ca fiind fapte civile ce atrag sancțiuni destul de grave sau contravenții și — în anumite cazuri mai grave — chiar infracțiuni. Acest complex de măsuri legislative are tocmai scopul de a ocroti liniștea cetățenilor, de a le permite să folosească timpul lor liber în mod cât mai plăcut și mai sănătos, în concordanță și cu interesele grandioase opere constructive ce se desfășoară în țara noastră, care cere în fiecare zi oameni odihniți, viguroși, plini de avînt creator.

Astfel, de pildă, în conformitate cu art. 47 lit. c din decretul 78/1952, care se referă, printre altele, la folosirea suprafeței locative, în afara răspunderii pe care o poartă, potrivit legilor penale, locatarul poate fi supus evacuării dacă, prin purtare a sa, face imposibilă conviețuirea pentru ceilalți locatari din clădire sau împiedică folosirea normală a locuinței de către ceilalți locatari. Dar

aceste fapte, pe lîngă urmarea civilă amintită, pot avea drept consecință pedepsirea făptașilor cu închisoare corecțională de la o lună la doi ani, în cazul în care partea vătămată printr-o plîngere prealabilă cere acest lucru. Aceasta, deoarece asemenea fapte sînt considerate, în virtutea art. 578/3, litera b, din Codul penal, ca fiind infracțiuni, prin urmare fapte deosebit de grave.

S-au gândit oare locatarii la care se referă corespondența unui grup de cetățeni de pe str. Poenaru Bordea din București sau cei amintiți în corespondența vicepreședintelui comitetului unic al complexului de blocuri din str. Malor Coravu (sos.

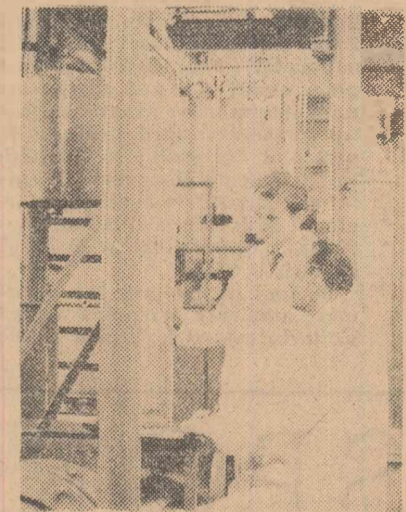
LEGI, DECRETE, HOTĂRÎRI

Mihai Bravu din București) că dacă continuă să persiste în atitudine nepermisă, pentru care au fost criticați, pot fi supuși unor sancțiuni ca aceea arătată mai sus?

Sînt de asemenea reguli elementare de conviețuire socială și trebuie respectate cu strictețe cerințele înscrise în decizia nr. 2741 din 6 septembrie 1963 a sfatului popular al capitalei, care precizează că este interzisă producerea de zgomet sau de larmă în interiorul apartamentelor sau al părților comune din clădiri, dacă acestea sînt de natură să tulbure liniștea sau odihna celorlalți locatari. Folosirea aparatelor de radio, de televiziune, a difuzoarelor, magnetofonelor și a oricăror aparate sau dispozitive care produc

PAUL VOICU
locuitor de președinte
al Tribunalului Capitalei R.P.R.

(Continuare în pag. 3-a)



Printre numeroasele teme aflate în studiu la Baza de cercetări științifice a filialei Academiei R.P.R. din Timișoara se află și acelea legate de funcționarea mașinilor hidraulice. În clisue: ing. I. Preda și ing. I. Potecuz, cercetători științifici la secția mașini hidraulice, lucrînd la tunelul hidrodynamic.

Foto: I. BACIU

CORRESPONDENȚĂ DIN LONDRA

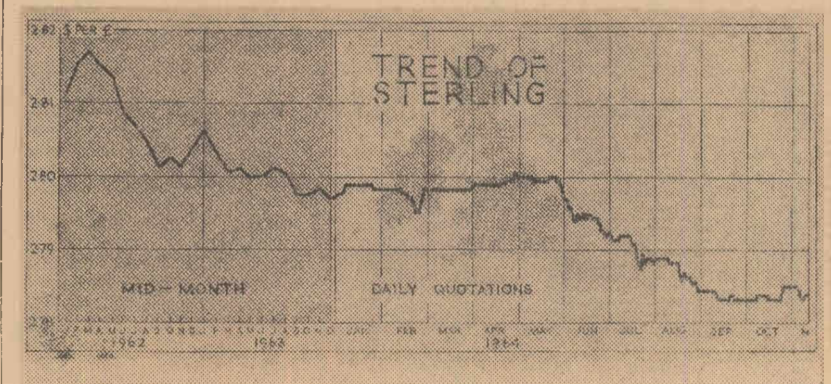
Sporirea considerabilă a taxei de scont*) în Anglia

După un sfîrșit de săptămîină de speculații din cele mai variate și de zvonuri, printre care și acela al devalorizării lirei sterline, guvernul britanic a reușit (totuși) să provoace surpriză, anunțînd luni dimineața o sporire, începînd imediat, a taxei de scont, de la cinci la șapte la sută.

Aceasta egalează cea mai ridicată taxă de scont care a fost anunțată vreodată, la care s-a ajuns sub conservatori, în iulie 1961 și care fusese criticată de partidul laburist, pe atunci

dicarea taxei de scont a fost necesară pentru a întări pe plan internațional poziția lirei sterline.

Prin tradiție, modificarea taxelor de scont are loc totdeauna în ziua de joi. Comentariul apărut în ziarul „Daily Telegraph” de luni dimineața — înainte de anunțarea sporirii taxei de scont — a fost tipic. „Excludînd devalorizarea, pe care dl. Wilson a refuzat-o, City-ul consideră că taxa de scont nu va fi sporită cu unu la sută. O scumpire și mai mare a creditului nu este considerată propice, din punct de vedere economic, unei situații in-



O linie care coboară... Graficul de mai sus, reproduc după ziarul londonez Financial Times, înfățișează în mod sugestiv tendința de scădere pe care o înregistrează de mai mult timp lira sterlină. Spre sfîrșitul lunii, se poate vedea o ușoară „zvicnire” în sus. Aceasta s-a împlinit la mijlocul săptămîinii trecute, cînd au circulat zvonuri că se vor lua măsuri în vederea redresării economice. Au urmat însă marile scăderi ale lirei din cursul zilei de vineri, care au necesitat intervenția Băncii Angliei, și ieri s-a anunțat oficial creșterea taxei de scont la neobișnuită rată de 7 la sută...

în opoziție, ca avînd rezultate dezastruoase asupra economiei.

Țîmp de cîteva zile, pe piața internațională a valurilor, creșterea masivă a ofertei de lire sterline a produs o adevărată panică. Dar, deși presa londoneză a pregătît opinia publică în vederea modificării taxei de scont, nimeni nu s-a așteptat la o sporire atât de rapidă și de asemenea proporții.

În cursul dezbaterilor din Camera Comunelor, ministrul finanțelor, James Callaghan, a menționat că ri-

*) Majorarea taxei de scont, adică a dobînzii plătite pentru capitalurile împrumutate, este menită să creeze condiții mai favorabile capitalurilor particulare lichide engleze și străine și să le atragă pe piața britanică, pentru a îmbunătăți astfel balanța de plăți deficitară.

BOB LEESON

(Continuare în pag. 4-a)

CENTENARUL C.E.C.

Mihail Vieru

vicepreședinte al Casei de Economii
și Consumațiuni

de economii la 60 de locuitori, astăzi un
libret de economii revine la 3 locuitori.

În vederea îndeplinirii sarcinii sale de bază — dezvoltarea spiritului de economie în rîndurile populației și crearea condițiilor organizatorice pentru ca acțiunea de economisire să capete un caracter de masă — în anii noștri Casa de Economii și Consumațiuni a creat o întinsă rețea de unități proprii și mandatate, care asigură buna deservire a depunătorilor din întreaga țară.

Dacă în 1938 casa de economii nu avea decît o singură unitate proprie, cea din București, iar rețeaua mandatată se limita la cele 1600 de oficii poștale din țară, la începutul anului 1964 rețeaua Casei de Economii și Consumațiuni cuprinde 8.537 de unități cu gestiune, la care se adaugă și ghișeele CEC din întreprinderi și instituții.

O atenție deosebită a fost dată extinderii rețelei CEC în mediul sătesc, urmărindu-se îndeaproape pătrunderea acțiunii de economisire și în rîndurile populației de la sate. În timp ce, pînă în anul 1949 nu exista nici o unitate CEC proprie la sate, la începutul anului 1964 funcționau peste 6.000 de unități. În prezent în fiecare comună există o unitate CEC proprie sau mandatată.

În organizarea acestei puternice rețele Casa de Economii și Consumațiuni a primit un sprijin prețios din partea comitetelor executive ale sfaturilor populare, care au pus la dispoziție locuri corespunzătoare ce au fost înzestrate cu cele necesare asigurării unei bune deserviri a depunătorilor.

Un element deosebit de semnificativ în dezvoltarea acțiunii de economisire îl constituie faptul că sporirea depunerilor la Casa de Economii și Consumațiuni are

loc paralel cu creșterea consumului populației. În condițiile creșterii de 1,5 ori a veniturilor bănești ale populației în anul 1963 față de 1959, indicele vânzărilor de mărfuri prin comerțul socialist a crescut de 1,6 ori, iar indicele de creștere a părții atrase la CEC din veniturile bănești ale populației este în aceeași perioadă de 2,8 ori mai mare. Sporirea mai accentuată a depunerilor populației la CEC oglindește pe de o parte lărgirea posibilităților de economisire pe măsura creșterii veniturilor bănești ale populației, iar pe de altă parte faptul că oamenii muncii economisesc sume din ce în ce mai importante.

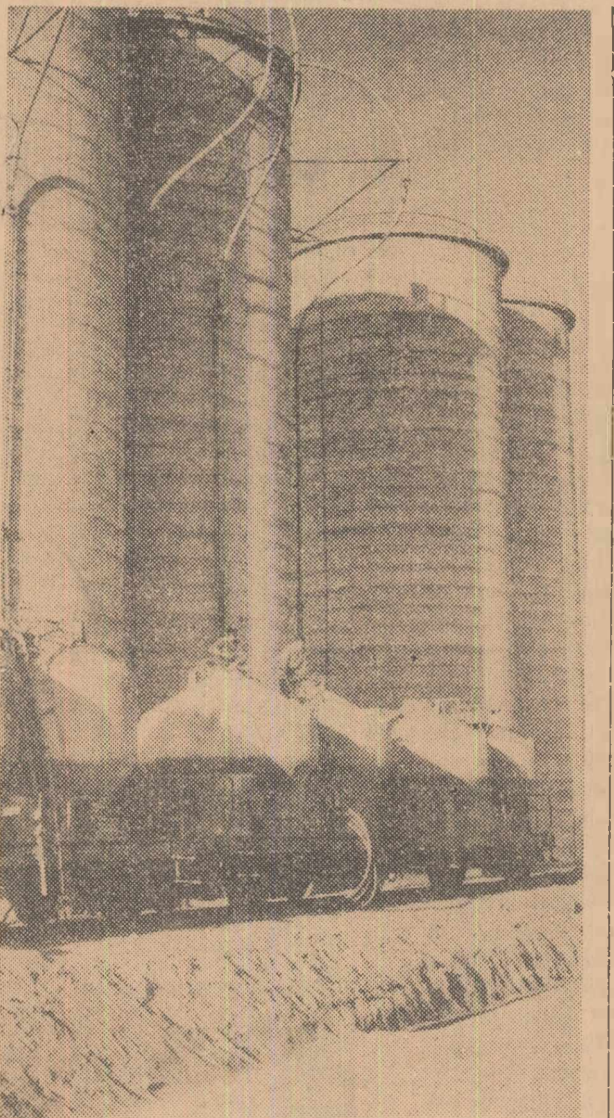
Creșterea anuală a soldului general al depunerilor populației, realizată de Casa de Economii și Consumațiuni în anul 1963, a fost de 4,3 ori mai mare decît în 1959 ceea ce reflectă un ritm rapid de dezvoltare a acțiunii de economisire.

O contribuție importantă la dezvoltarea acțiunii de economisire în anii puterii populare a avut-o și continuă să o aibă formele și instrumentele variate de economisire pe care Casa de Economii și Consumațiuni le-a pus la îndemîna depunătorilor, pentru satisfacerea intereselor acestora. Tîmp de multe decenii, libretul de economii cu dobîndă a constituit singurul instrument de alegere ale depunătorilor sînt cu mult mai mari: pe lîngă libretul de economii cu dobîndă, se bucură de o largă apreciere a depunătorilor libretul de economii cu cîștiguri, libretul de economii cu dobîndă și cîștiguri, libretul de economii cu dobîndă și cîștiguri în autoturisme, obligațiunile CEC cu cîștiguri, precum și conturile curente personale.

Sumele depuse de populație spre păstrare la Casa de Economii și Consumațiuni se află în deplină siguranță, restituirea lor fiind garantată de stat. Stabilitatea monedei și reducerile sistematice de prețuri asigură depunerilor o valoare crescîndă.

Un aspect deosebit de important al rea-

(Continuare în pag. a 3-a)



La Întreprinderea de prefabricate-Craiova a intrat de curînd în probe tehnologice stația de compresoare, silozul de ciment, depozitul de agregate și centrala de betonare. În clisue: Se execută descărcarea cimentului din vagoane cisterne în silozuri cu ajutorul aerului comprimat

Foto: AGERPRES

INTERVIUL NOSTRU

cu PORFIR NEGREA

director general adjunct

al Oficiului Național de Turism



Purtind sau nu cu sine bloc-notesul ori aparatul fotografic, turistul este astăzi un drumeț dornic să memoreze cât mai multe și mai semnificative impresii despre diversitatea secerelor de pitorești actualitate pe care le întâlnește. În virtutea acestui fapt, o excursie este nu numai prilejul unui simplu plimbări prin locuri frumoase și interesante ci totodată și al unui veritabil tur de orizont. Exigențele față de organizarea acțiunilor turistice sînt net sporite. În legătură cu acest aspect, în perspectiva lui 1965, redactorul nostru C. Preda, a pus câteva întrebări tovarășului PORFIR NEGREA — director general adjunct al Oficiului Național de Turism.

O primă întrebare adresată interlocutorului nostru :

— Care sînt acțiunile ce s-au bucurat de o largă participare din partea turiștilor? V-am ruga să ne dați în acest sens cîteva date și să ne spuneți cîteva cuvinte despre proiectele pentru anul viitor.

— La început o cifră semnificativă — aproape un milion de participanți numai la excursiile interne organizate de O.N.T. de la începutul acestui an și pînă la mijlocul lui noiembrie. 70.000 de lucrători din agricultură au vizitat, spre exemplu, diferite obiective economice reprezentative, monumente istorice și culturale, capitala, litoralul și alte locuri pitorești. Remarcabil este și numărul turiștilor care au vizitat Expoziția realizărilor economiei naționale: peste 150.000. S-ar mai putea aminti o seamă de alte acțiuni interesante: excursiile pentru cunoașterea țării, dedicate tineretului din școli și facultăți, excursiile cu motonavele „Oltenița” și „Carpați” ca și cele în campingul de la Mamaia, la care, bunăoară, au participat peste 10.000 de turiști.

În anul ce vine vor lua o mai mare amploare excursiile pentru vizitarea capitalei, precum și cele

pe litoral, în Delta Dunării, nordul Moldovei și Olteniei, în zona Porților de Fier — Ada Kaleh — Cazane, pe șantierul hidrocentralei „16 Februarie” de pe Argeș etc. Menționez că se va acorda o grijă deosebită modului de alcătuire a programelor turistice, ținîndu-se seama de specificul fiecărui sezon, de dorințele turiștilor, în special pe baza propunerilor, sugestiilor și semnalărilor critice făcute de aceștia.

— Există o seamă de zone, care prezintă interes turistic dar care sînt încă prea puțin folosite — unele din marile orașe din țară, împrejurimile Brașovului, Sibului, Timișoarei, Reșiței, Galațiului și — de ce nu? — ale Bucureștiului, unele porțiuni ale Dunării — Orșova, Sulina etc. — chiar și Valea Olului. Care este cauza unei atare situații? Ce remedii s-ar putea aduce?

— Sugerăm Ministerului Comerțului Interior, sfatului popular, să ia o seamă de măsuri pentru amenajarea unor terenuri de camping, spații de cazare simple, necostisitoare, unități comerciale etc., care să asigure deservirea turiștilor în zonele respective. Există proiecte de amenajare pentru terenurile de camping de la Snagov, Băneasa, Dimbul Morii, Cluj, stațiunea balneo-climaterică „I. Mai”-Oradea, însă executarea lor se tergiversază mereu. Pentru dezvoltarea în continuare a turismului în zonele pitorești din apropierea orașelor, cred că ar fi de asemenea necesar ca stațiunile populare să îmbunătățească condițiile de transport în aceste locuri. Pentru anul viitor ar fi util, de pildă, ca liniile de autobuze care duc spre zonele turistice din vecinătatea capitalei să pornească din apropierea centrului geografic al orașului și nu cum s-a practicat pînă în prezent.

Sfaturile populare, întreprinderile balneo-climaterice ar trebui să se ocupe mai atent și de mo-

TURISM,
1965

dul în care sînt dotate și gospodăriile cabanelor existente, să intensifice controlul asupra efectuării deservirii. Ar fi binevenită stabilirea unui sortiment minim obligatoriu pentru bufetele și restaurantele ce funcționează aici. Totodată e cazul să se acorde o atenție sporită respectării întocmai a regulamentelor turistice în vigoare. De altfel, avînd în vedere dezvoltarea turismului, O.N.T. studiază îmbunătățirea acestora.

Unele întreprinderi balneo-climaterice, unități comerciale, hoteluri și restaurante n-au făcut tot ce le-a stat în putință pentru buna deservire a turiștilor. Aș cita cabanele Urlea, Dochia, 7 Noiembrie, restaurantele Perla, Dobanți și Miorița din capitală, de unde nu todeauna excursioniștii au plecat mulțumiți. Pe alături, potecile, marșalele și indicatoarele turistice (masivul Făgăraș oferă numeroase exemple negative în acest sens) sînt prost întreținute. Într-o serie de regiuni s-au adus modificări neavenite regulamentului de funcționare a cabanelor precum și unor prețuri stabilite drept unice pe toată rețeaua de baze turistice.

— Ce alte greutăți considerați că au împiedicat buna deservire a turiștilor?

— Aș menționa faptul că în anumite perioade ale anului, unele agenții și filiale O.N.T., de pildă cele din Iași, Craiova, Tg. Mureș, Sibiu, nu s-au preocupat în suficientă măsură de asigurarea din timp și în bune condiții a cazării și mesei pentru excursioniști. Nu todeauna excursiile au fost conduse de organizatori pricepuți, cu experiență, suficient pregătiți pentru acțiunile respective. Consider că trebuie să manifestăm mai multă grijă față de aceste aspecte.

— Organizării excursiilor ca modalitate de recreare i se asociază, din punctul de vedere al atribuțiilor O.N.T., și or-

ganizarea odihnei oamenilor muncii. Ce se preconizează în această direcție?

— E suficient să precizăm că prin O.N.T. și-au petrecut concediul în 1964 aproape 300.000 de persoane, pentru a fi limpede că această importantă activitate prezintă un larg interes cetățenesc. S-au preconizat unele măsuri pentru îmbunătățirea deservirii, de pildă extinderea sistemului de vizare nominalizată a locurilor pe vile și camere într-o serie de stațiuni și respectiv îmbunătățirea recepției turiștilor, acolo unde sistemul nominalizării nu se aplică încă.

— Cetățenii vor saluta cu siguranță inițiativa menționată, desigur cu condiția ca ea să fie aplicată întocmai. După cum se știe, pe alături de repartizările făcute de O.N.T. nu au fost respectate la birourile de primire ale I.B.C.-urilor, la Mamaia în special, Cetățenii au fost nevoiți să-și însoțească destul timp pentru a li se face o nouă repartizare. Ar fi de dorit ca O.N.T. să ia legătură cu forurile de resort și să discute amănunțit modalitatea de repartizare pentru a se evita astfel de situații. Și acum o ultimă întrebare: s-au adus înnoiri în ceea ce privește posibilitățile de petrecere a concediului?

— Da, desigur, se vor organiza, spre exemplu, concedii turistice în numeroase țări, pe itinerarii neapreciate pînă în prezent.

În general vorbind, atât programul turistic pentru 1965, cit și cel al organizării odihnei oamenilor muncii va fi mai bogat, mai variat, răspunzînd interesului sporit manifestat față de turism. Evident, pentru realizarea acestui fapt e necesară o conlucrare mai strînsă între O.N.T. și sfaturile populare, întreprinderile balneo-climaterice și de transport, de asemenea cu Ministerul Comerțului Interior.

CARNET CULTURAL

Spectacol școală

În stagiunea actuală, Studioul experimental al Institutului de Artă Teatrală și Cinematografică „I. L. Caragiale” a omagiat împlinirea unui veac de la întemeierea învățămîntului artistic printr-un spectacol care, marcînd stadiul de dezvoltare al pedagogiei artistice contemporane, a avut meritul de a reduce în opinia publicului imaginea unui erou popular, Mitică Popescu, zugrăvit cu compasiune și nerv satiric de Camil Petrescu.

Piesa, cu ani în urmă, a fost tre-cută sub tăcere și teatrele au ocolit-o cu nejustificată obiecție.

Un colectiv harnic și înimos condus de prof. George Dem, Loghin, s-a înfățișat spectatorilor, pentru prima oară, interpretînd tinerețea lui Mitică Popescu, destinul unui modest funcționar de bancă, desins din tipul clasic caragelian.

Mitică Popescu aduce în scenă situații a căror rezolvare, cu unele limite, evidențiază personalitatea complexă a autorului: poet și dramaturg, romancier și novelist. Spiritul polemic și de pamflet iradiază în comedie și în suita imaginilor care întregesc piesa, timbrul specific, tenta originală, stilul autorului formează o indiscutabilă unitate artistică.

Spectacolul prezentat de studenții Facultății de Teatrul (clasa prof. George Dem, Loghin) se situează în cadrul unor valoroase producții pe care le-a înscris Studioul experimental.

Este demn de relevat efortul regiei de a stimula calitățile actoricești ale fiecărui interpret, de a le orienta în spiritul artei interpretative realiste, și deosebit formarea studentului-actor în funcție de afinitățile și valențele genului solicitat sau indicat. A stat în sarcina regiei descifrarea unui text dificil care ridică suficiente probleme de

rezolvare scenică. Interpretarea actoricească a cunoscut măsură și subtilitate în sesizarea nuanțelor colorice, pe linia accentuării celor cu eficiență încărcătură emoțional-estetică. Diapazonul comediei a fost ridicat la tonurile cerute de regie în vederea realizării unui spectacol-școală.

În rolul lui Mitică Popescu, Viorel Comănică a avut umor, naivitate, candoare, farmec și poezie. Si-a înobilat eroul cu mijloace de expresie adecvate și menționăm echilibrul între discreție și potențare în scenele care solicitau disponibilitate comică. Olga Bucătaru, interpretînd pe Georgeta Demetriade, s-a dovedit un talent polyvalent cu puternice resurse care pot fi angajate în partituri variate. Prestanța, plastică, inteligența scenică a actriței rimează cu feminitatea și grația Georgetei Demetriade. Un rol complex și greu de interpretat — Jean — a preocupat pe Ovidiu Schumacher. Actorul s-a dovedit a fi sensibil și plin de umor înduioșător. Trecurile de la o situație la alta, inteligent gradate, au fost permanente umplute de autentică participare. Dorel Vișan rezolvă compozițional și în spirit critic rolul subdirectorului băncii. Reține atenția în actul I prin scene de veritabil umor. S-au remarcat în roluri episodice: Silvia Năstase (Ana) și Olimpiu Oprescu (Bernigădenanu). Se cuvine să menționăm interpretările lui Petre Paulhoffer (directorul) și Ștefan Sileanu (secretarul general). Au contribuit la reușita spectacolului: D. Anghel, V. Iarca, E. Hossu, M. Chira, El. Buhoci, A. M. Berinde, I. Cernat, (L. Welther), I. Sandu, Radu Cazan.

Scenografia inspirată a lui Traian Nițescu a schițat decourul de bun gust artistic, subliniind spațial atmosfera comediei.

ION TOBOȘARU

MEMENTO



TEATRE

Aida: Teatrul de operă și balet (16.48.20), ora 19: Prințesa elcruului: Teatrul de stat de operă (14.40.11), ora 19.30: Domnișoara Nastasia: Teatrul național „I. L. Caragiale”, sala Comedia (14.71.71), ora 19.30: Petma de sub ulmi: Teatrul național „I. L. Caragiale”, sala Studio (15.53.53), ora 19.30: Somnoroasa aventură: Teatrul de comedie (16.44.60), ora 20: Opera de trei parale: Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra”, b-dul Schillo-Măgureanu (14.60.60), ora 19.30: Dreaș mincinoasă: Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra”, sala Studio (12.74.50), ora 19.30: Luna dezmoștenită: Teatrul „C. I. Nottara”, sala Magheru (15.93.02), ora 19.30: Zizi și formula ei de viață: Teatrul „C. I. Nottara”, sala Studio, ora 20: Gailele: Teatrul muncitoresc C.F.R. (18.04.85), ora 19.30: Pofta vine... rîzind: Teatrul evreiesc de stat (21.36.71), ora 20: Băiatul și vîntul, ora 18 și Eu și materia moartă, ora 20.30: Teatrul „Tândărică” (15.87.37); Pagini alese din revista de altădată: Teatrul „C. Tănase”, sala Savoy (15.58.78) ora 20; Aventurile unei umbrele: Teatrul „C. Tănase”, sala Victoria, ora 20; O carte despre frumusețe: Ansamblul de cîntece și dansuri al C.C.S. (13.13.00), ora 20.



CINEMA

Can-Can: Patria (11.86.25), orele 9.30 — 12.30 — 15.30 — 18.30 — 21.15. Sedușă și abandonată: Festival (tel. 15.63.84), orele 9.45 — 12.30 — 15.15 — 18.30 — 21.15. Republica (11.03.71), orele 9.45 — 12.30 — 15.45 — 18.15 — 21.15. Excelsior (18.10.88), orele 10 — 12.30 — 15.30 — 18 — 20.30; Grivita (tel. 17.08.58), orele 10 — 12.30 — 15.30 — 18 — 20.30; Melodia (12.06.88), orele 9 — 11.15 — 13.45 — 16.15 — 18.45 — 21.15; S-a îndrăgostit la miliție: Luceafărul (15.97.67), orele 10 — 12 — 14 — 16 — 18.15 — 20.30; Urmasul lui Gingis Han: Carpați (13.92.72), orele 10 — 12 — 14 — 16; Veselie de Acapulco: București (15.61.54), orele 9 — 11.15 — 13.30 — 16 — 18.30 — 20.45; Feroviar (16.22.73), orele 9 — 11.30 — 14 — 16.30 — 19 — 21.30; Modern (23.71.01), orele 10 — 12.30 — 15 — 17.30 — 20.15; Flămura (23.07.40), orele 9 — 11.30 — 14 — 16.30 — 19 — 21.30; 30 de ani de veselie: Capitol (16.29.17), orele 9 — 11 — 13 — 15 — 17 — 19.15 — 21.15; Aurora (23.04.66), orele 10 — 12 — 14 — 16 — 18.15 — 20.30; Umbrele din Cherbourg: Victoria (tel. 16.28.79), orele 10 — 12 — 14 — 16.15 — 18.30 — 20.45; Strănuț: Central (14.12.24), orele 9.45 — 13.15 — 16.45 — 20.15; Popular (25.15.17), orele 16 — 19.30; Ioana în atac: Lumina (16.23.35), orele 10 — 12 — 14 — 16 — 18.15 — 20.30; Dragoste la zero grade: Union (13.49.04), orele 14.30 — 16.30 — 18.45 — 21; Program pentru copii: ora 10 și în vîltoare: orele 11.30 — 13.45 — 16 — 18.15 — 20.30; Doina (16.35.38); Galapagos — Din viața peștilor exotici: Timpuiri noi (15.61.10), orele 10—21 în continuare; Ghepardul: Gulești (17.55.46), orele 9.30 — 13 — 16.30 — 20; Arta (21.31.88), orele 16 — 19.30; Teama: Înfrățirea între popoare (17.31.64), orele 15 — 17.30 — 20; Tomis (21.49.46), orele 9.15 — 11.30 — 13.45 — 16 — 18.15 — 20.30; Moșilor (12.52.93), orele 16.30 — 18 — 20.30; Cosmos (25.19.15), orele 16 — 18.15 — 20.30; Aventura de la miezul nopții: Cultural (16.25.39), orele 15 — 17 — 19 — 21; Cioclară: Dacia (16.26.10), orele 9 — 11 — 13.30 — 16 — 18.30 — 21; M-am îndrăgostit la Copenhaga: Buzetși (15.62.79), orele 14 — 16.15 — 18.30 — 20.30; Domnișoara Barbă-Albăstră: Cîrșiaș (17.38.81), orele 16 — 18.15 — 20.30; Comisarul Maigret se infurte: Bucegi (17.05.47), orele 9.45 — 12 — 14.15 — 16.30 — 18.45 — 21; Pacea (16.29.02), orele 11 — 16 — 18.15 — 20.30; Impuscături în ceață: Unirea (17.10.21), orele 16 — 18.15 — 20.30; Accatone: Flacăra (21.35.40), orele 14 — 16.15 — 18.30 — 20.45; Al nouălea nume: Vitan (tel. 21.39.82), orele 16 — 18.15 — 20.30; Incurcătură blestemată: Miorița (tel. 14.27.14), orele 9.30 — 12.15 — 15 — 18 — 21; Rezervat pentru moarte: Munca (21.50.97), orele 16 — 18.15 — 20.30; Brațul nedrept al legii: Vîltoaru (11.48.03), orele 14.30 — 16.30 — 18.30 — 20.30; Progresul (23.94.10), orele 15 — 17 — 19 — 21; Banda de lași: Colentina (25.07.09), orele 16 — 18.15 — 20.30; Viață particulară: Volga (11.91.26), orele 9.45 — 12 — 14.15 — 16.30 — 18.45 — 21; Poveste de pe Dună: Floreasca (12.28.30), orele 16 — 18.15 — 20.30; Comoara din Vădui Vechi: Rahova (23.91.00), orele 16 — 18.15 — 20.30; Lăra (15.68.66), orele 15.30 — 18 — 20.30; VII și morții Drumul sării (14.10.37), orele 15.30 — 19.15; Hatari: Ferentari (23.17.50), orele 8.30 — 13 — 16.30 — 20; Colaboratorul Ceka: Cotroceni (13.62.56), orele 16 — 18.15 — 20.30.

MARTI 24 NOIEMBRIE



TELEVIUONE

18.30: Universitatea tehnică la televiziune. Principiile de conducere ale reacțiilor petrochimice, de conf. Raul Mihail, ing. p. șef la IPROCHIM; 19: Jurnalul televiziunii; 19.10: Pentru școlari: Construiți-vă singuri; 19.35: Emisiune de teatru: Mizerie și noblete, comedie de Eduardo Scarpetta; În pauză: Emisiune de știință: Din tainele vieții peștilor (III). Peștii marilor adîncuri, de ing. Mihail Leferescu. Șah. În încheiere: Buletin de știri, buletin meteorologic.

SPORT

În campionatul categoriei A de fotbal

ULTIMA ETAPĂ S-A DISPUTAT,
DAR CAMPIONATUL...

Duminică, o dată cu desfășurarea partidelor din ultima etapă a campionatului categoriei A, ar fi trebuit să ia sfîrșit și stagiunea fotbalistică. Dar numărul mare de restanțe, în total 16, va prelungea încă multă vreme activitatea competițională, într-un decor deloc favorabil bunei desfășurări a unor meciuri de fotbal. Ar fi fost (și mai este încă) de dorit ca forul de specialitate să urgenzeze disputarea partidelor restante, pentru a nu fi pus în situația de a amina unele dintre ele pentru la primăvară, așa cum s-a întîmplat anul trecut, cînd vremea nefavorabilă a făcut imposibilă apariția pe teren a unor echipe de fotbal.

Și acum s-a revenit la etapa de duminică, consemnînd, la început, rezultatele tehnice înregistrate: Petrolul-Dinamo București 3-1, Steaua-Sîlnia Cluj 3-1, Progresul-Sîlnia Craiova 0-3, Minerul Baia Mare-U.T.A. 2-2; Farul-C.S.M.S. Iași 1-0; Stea-

și însemne un prilej de muncă intensă, dacă vrea să depășească, în retur, situația critică în care se află. Jucătorii craioveni au fost conștienți de la bun început că au în față un adversar slab, pe care îl pot învinge chiar la ei acasă. Și oaspeții au jucat pentru victorie, renunțînd la jocul de strictă apărare, caracteristic echipei lor în deplasare. Ei s-au avîntat în atac cu toată convingerea, spunînd apărarea adversă unor eforturi susținute, eforturi care în cele din urmă au dus la slăbirea potențialului defensiv al echipei bucureștene. Fisiurile au devenit din ce în ce mai mari, transformîndu-se în repriza a doua în culoare largi de acces spre poarta lui Cosma. Sfîrșite, Eftimie și ceilalți colegi de atac s-au infiltrat în vole pe aceste culoare, înscîrînd trei goluri, pînă la număr față de situațiile ce și le-au creat.

În continuarea programului, Steaua



Fază din înfrîngerea Progresul — Sîlnia Craiova

Foto: V. BAGEAC

gul roșu Brașov-Dinamo Pitești 4-1; Etapa, în ansamblul ei, a fost favorabilă echipelor gazdă, excepție făcînd de la această regulă doar Minerul Baia Mare și Progresul.

Pentru comentariul nostru de azi am preferat partidele de la București, programate pe stadionul „23 August”. Am făcut această alegere deoarece vroiam să vedem ce se mai petrece cu Progresul, echipă care s-a chinat mult în tot sezonul. Și, într-adevăr, am văzut că nu s-a întîmplat nimic bun, ci dimpotrivă echipa pare și mai avariata decît la începutul campionatului. Schimbarea antrenorilor, înlocuirea celor vechi cu alții noi, depuștanți în meserie, nu a adus îmbunătățiri scontate. Echipa este lipsită de o idee tactică, fapt ilustrat cu prisosință de situația care domnește în sinul formației, unde fiecare face ce vrea și cum vrea. Carențele grave ale echipei au fîcît deosebit de pregnant la iveală duminică, cînd pentru prima oară după multe etape echipa a fost nevoită să joace pentru victorie, iar nu să împiedice adversarul să cîștige printr-un joc obstructionist așa cum a făcut partidele în sir. Pentru Progresul, vacanța de iarnă va trebui

și Sîlnia Cluj nu au oferit un spectacol prea agreabil, mai ales datorită înfrînării cursivității jocului la marginea câmpului. Echipa a avut o înfrîngere cu 3-1, dar a arătat că mai are de rezolvat unele lipsuri pentru ca întreg angrenajul să funcționeze cît mai bine. Ar trebui, în primul rînd, să se ajungă la stabilizarea unei formule a liniei de atac. Prea desele schimbări de la un meci la altul au arătat, pînă acum, că due la scăderea forței de atac a echipei. Și jocul apărării trebuie îmbunătățit, mai ales pe partea stîngă, acolo unde Dumbravă și Petescu nu dau cele mai bune rezolvări situațiilor în care sînt puși. Poate că lui Petescu i s-ar potrivi alt post decît cel pe care joacă acum, deoarece el nu știe să lovească balonul cu piciorul stîng, fiind pus în dificultate atunci cînd adversarul atacă pe această parte. Echipa Steaua are datorită și-și îmbunătățească jocul și mai mult, deoarece nu peste mult timp ne va reprezenta în „Cupa Cupeilor”, competiție în care ar putea să se califice mai departe, în dauna formației Dinamo Zagreb.

I. BOCIOACĂ

Ce fac handbalistele noastre?

Pe marginea turneului pentru „Cupa orașului București”

Vineri, sîmbătă și duminică s-au desfășurat în sala Floreasca meciurile de handbal feminin pentru „Cupa orașului București”, la care două selecționate ale orașului București au primit replica reprezentativelor orașelor Belgrad și Moscova, de fapt selecționate naționale, ca și prima noastră echipă, de altfel.

De astă-dată trofeul a fost cucerit — după ce în ultimul meci de competiție nu părăsise etajul de cupe al Federației romine de handbal — de către dirzele reprezentative ale Belgradului, în meciul decisiv cu București A — după cum se știe — Belgradul a cîștigat cu 9-5. Este un rezultat care a surprins în mod neplăcut cercurile noastre sportive, căci nu trebuie uitat că selecționata romină este de fapt deținătoarea titlului de campioană mondială și trebuie să-și mențină veleitățile în această direcție. Ce s-a întîmplat, exact, în rîndurile handbalului nostru feminin? Pentru a ne putea forma o imagine mai deplină, pentru a putea găsi un răspuns mai corect, am solicitat părerile unuia din cei mai competenți antrenori federal al F.R.H., Nicolae Nedef.

La întrebarea unui redactor al nostru: — Cum apreciază antrenorul federal, desfășurarea și rezultatele celei de-a VI-a ediții a „Cupelor orașului București”? Nicolae Nedef a răspuns:

— Această primă etapă a „Cupelor orașului București” pe anul 1964 nu s-a încheiat cu victoria așteptată a primei noastre garnituri și aceasta ne pune pe gînduri. Trebuie să știți că această competiție face parte din planul de pregătire al echipei noastre reprezentative pentru campionatele mondiale feminine din noiembrie 1965, din R.F. Germană.

— Ce anume și-a propus planul pentru această etapă a pregătirii?

— Să înlăture lipsa de omogenitate

în compoziția lotului de selecționabile, care a apărut în urma retragerii din activitatea competițională sau indisponibilității mai îndelungate a cîtorva din componentele formației campioane mondiale (Stefănescu, Szoke, Borcea, Antoaneta Otelea ș.a.) și înlocuirea lor cu elemente tinere, încă insuficient puse la punct.

— Și concluziile?

— Primele noastre concluzii au fost: satisfacătoare și îmbucurătoare evoluția echipei de tineret, ceea ce ne va determina să promovăm la cîtorva etape dintre aceste tinere jucătoare, ca de pildă Szekeli și Hossu. Lotul de senioare, în schimb, ne-a nemulțumit. Unele dintre jucătoare au dat semne de oboseală, poate de blazare și de aceasta a constituit pentru noi un semnal de alarmă. Desigur, în viitoarele etape ale planului de pregătire vom căuta să refacem condiția fizică și tehnică a jucătoarelor vechi, cum ar fi Irina Naghi, Ana Botan ș.a. Alcătuiind însă un singur lot de 30 de jucătoare (și vechi și tinere) vom căuta să pregătăm o echipă la nivelul și cerințele unei deținătoare (și pretendente) a titlului de campioană a lumii. Vom insista, în mod special, asupra forței de aruncare, sector în care lugoslavele (avantajate de altfel și de gabaritul) ne-au fost superioare. În treacăt fie spus, lugoslavele au jucat foarte bine — au jucat și în anii trecuți la fel de bine; și nu uităm că la campionatele mondiale din 1963 la București, meciul R.P.R.-R.S.F. Iugoslavia s-a încheiat cu rezultatul 3-3.

— În acest an „Cupa orașului București” la handbal feminin a prilejuit înfrîngeri vii disputate. O dovadă în acest sens este și cîștigul pe care-l prezentăm mai jos

Foto: AGERPRES

— În acest an „Cupa orașului București” la handbal feminin a prilejuit înfrîngeri vii disputate. O dovadă în acest sens este și cîștigul pe care-l prezentăm mai jos

— În acest an „Cupa orașului București” la handbal feminin a prilejuit înfrîngeri vii disputate. O dovadă în acest sens este și cîștigul pe care-l prezentăm mai jos

— În acest an „Cupa orașului București” la handbal feminin a prilejuit înfrîngeri vii disputate. O dovadă în acest sens este și cîștigul pe care-l prezentăm mai jos

Foto: AGERPRES

— În acest an „Cupa orașului București” la handbal feminin a prilejuit înfrîngeri vii disputate. O dovadă în acest sens este și cîștigul pe care-l prezentăm mai jos

— În acest an „Cupa orașului București” la handbal feminin a prilejuit înfrîngeri vii disputate. O dovadă în acest sens este și cîștigul pe care-l prezentăm mai jos

— În acest an „Cupa orașului București” la handbal feminin a prilejuit înfrîngeri vii disputate. O dovadă în acest sens este și cîștigul pe care-l prezentăm mai jos

— În acest an „Cupa orașului București” la handbal feminin a prilejuit înfrîngeri vii disputate. O dovadă în acest sens este și cîștigul pe care-l prezentăm mai jos

— În acest an „Cupa orașului București” la handbal feminin a prilejuit înfrîngeri vii disputate. O dovadă în acest sens este și cîștigul pe care-l prezentăm mai jos

— În acest an „Cupa orașului București” la handbal feminin a prilejuit înfrîngeri vii disputate. O dovadă în acest sens este și cîștigul pe care-l prezentăm mai jos

— În acest an „Cupa orașului București” la handbal feminin a prilejuit înfrîngeri vii disputate. O dovadă în acest sens este și cîștigul pe care-l prezentăm mai jos

— În acest an „Cupa orașului București” la handbal feminin a prilejuit înfrîngeri vii disputate. O dovadă în acest sens este și cîștigul pe care-l prezentăm mai jos

— În acest an „Cupa orașului București” la handbal feminin a prilejuit înfrîngeri vii disputate. O dovadă în acest sens este și cîștigul pe care-l prezentăm mai jos

— În acest an „Cupa orașului București” la handbal feminin a prilejuit înfrîngeri vii disputate. O dovadă în acest sens este și cîștigul pe care-l prezentăm mai jos

— În acest an „Cupa orașului București” la handbal feminin a prilejuit înfrîngeri vii disputate. O dovadă în acest sens este și cîștigul pe care-l prezentăm mai jos

— În acest an „Cupa orașului București” la handbal feminin a prilejuit înfrîngeri vii disputate. O dovadă în acest sens este și cîștigul pe care-l prezentăm mai jos

— În acest an „Cupa orașului București” la handbal femin

„Reclamanți”

Uneori, prin fața comisiilor de împăcure, pe lângă un soi de reclamanți care tot căutând nod în papură ignoră timpul lor și mai ales pe al altora, dovădind în acest fel lipsa unui elementar simț al măsurii. Motivele invocate în „plingerile” adresate comisiilor de împăcure par cel puțin copilărești. Și cunoscându-le, îți vine să rzi cum de e posibil ca oameni în toată firea să fie în stare să-și piardă timpul cu astfel de fleacuri. Să vedeți de ce au ajuns la judecata Irina Popescu din strada Cotești nr. 7, raionul Grivița roșie, și Constantin Popa de la nr. 70 de pe aceeași stradă.

Pe la începutul verii, Irina Popescu a avut o cloșcă care i-a scos cîtiva pui. Cînd puii s-au făcut mai mari, ca să-i ferească de vreo boală, femeia i-a pus într-un coș și s-a dus cu ei să le facă vaccin. În stație, așteptînd tramvaiul, cineva se apropie și nici una nici două bagă mina în coș și scoate de acolo un pui. „De ce l-ai tăiat aripa?” întrebă el. „Că sarea gardul la vecin”, „De ce n-ai tăiat la toți aripile?”, insistă necunoscutul. „Fîlăcă asta era mai obraznic!” — a răspuns femeia puțin lîrțită de îndrăzneala cetățeanului. „Da, în definitiv cine ești și ce vrei de la?” „Sînt de pe strada asta. Stau la nr. 70. Puiul acesta este al meu. Mi l-ai furat!”

Se strînsese lume. Femeia, cum era și firea, a început să protesteze. Nu-i chiar altă de simplu să te faci cineva boi și încă în plină stradă. Și au început să se dămănească. Cînd, au ajuns la comisia de împăcure pentru înjurii.

Cînd au aflat cauzele, cei din comisia de împăcure condusă de Pavel Vlăduț abia și-au putut stăpîni risul. La a doua prezentare, căci la prima reclamanții simțindu-se probabil cu musca pe călcîi, n-au venit. Dumitru Dumitriu i-a luat la zori: „Să ajungeți să vă certați pentru așa ceva? Să vă faceți de ris

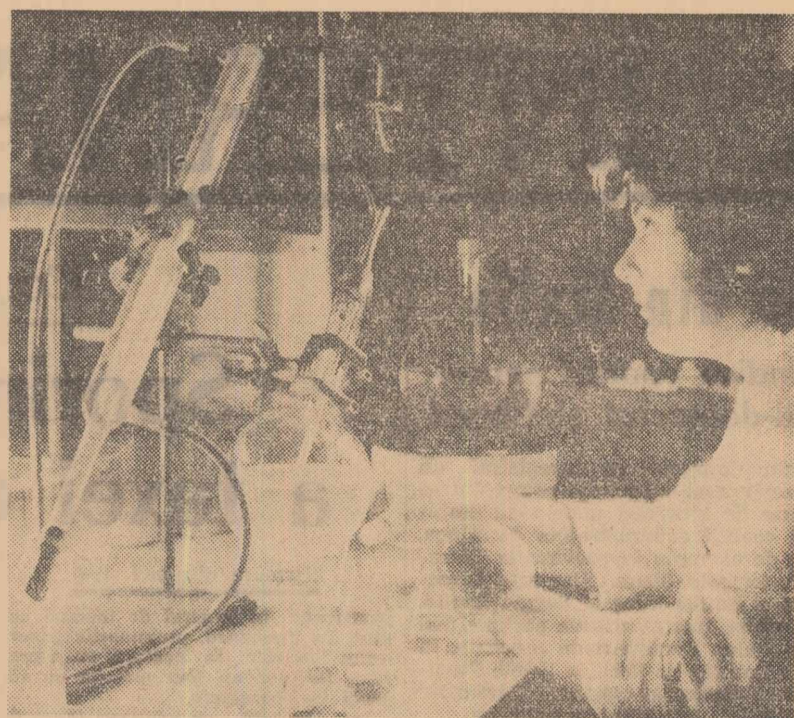
și să vă purtați pe drumuri! Să vă pierdeți timpul și să neavoastră și pe lângă dumnea-voastră și noi!”. „Știi, mi s-a părut”, a început să se dezvinovățească „reclamanții”. „Ti s-a părut că puiul din coșul ei semăna cu cel din ograda dumitale?”

Invinuit și-a cerut scuze. Da, dar cînd oameni (membrii comisiei) au trebuit să asculte, să discute, adică să-și cheltuiască energia, calmul și înțelepciunea pentru un fleac.

Ca și în cazul de față e de-a dreptul clar pentru ce s-au ajuns unii cetățeni să se poarte pe drumuri. Maria Zamfirescu, din strada Lotru 12 A, raionul Grivița roșie, dă în judecată pe vecina sa Maria Măruțel, pentru că, presupune că aceasta i-ar fi otrăvit cîinele. Constantin Pușcasu din strada Napoleon nr. 19, Brăila, intențază proces vecinei sale Eleonora Ghionca pentru că, puii acesteia intrau în grădina lui de zarzavuri. Ilie Martiniuc din strada Parafinei nr. 10, raionul 16 Februarie, o cheamă în judecată pe Ana Aron, vecina sa, pentru că, să vedeți ce motiv, crengile a doi dintre salcîmii vecinei au crescut prea mari și cînd bate vîntul ating acoperișul casei sale.

Cînd atîl astfel de... „motive”, cînd îl vezi pe împelnați oit de neînduplecări sînt, cerînd alte și alte termene — nu din dorința de a se lîmpezi între timp, ci mai mult ca să se șicaneze reciproc, purtîndu-se pe drumuri și lîrțindu-se mai rău, pentru că, oricum, în fond toate astea sînt fleacuri. Dar după ce risul trece, te întrebi: oare oamenii ăștia n-au și alte treburi? Oare nu și-au dat seama că timpul este absolut inestimabil? Dar dacă se gîndesc atît de puțin la timpul lor, ar trebui să se gîndească mai mult la timpul aliora. Este aceasta un minimum de răspundere, pe cît de ușor de îndeplinit, pe atît de necesar.

ELISABETA PETREANU



În cadrul Statului experimental stuficole „Delta Dunării”-Maliuc, funcționează 4 laboratoare moderne: de biologie, fiziologie, chimie și hidrologie. În aceste laboratoare specialiștii studiază stuful din punct de vedere biologic, al posibilităților de exploatare, de valorificare. În clisee: Laboranta Ion Ecaterina lucrează la determinarea azotului din stuf la laboratorul de chimie.

Foto: AGERPRES

Decorări cu prilejul centenarului C.E.C.

La Consiliul de Stat al R. P. Romine a avut loc luni după-amiază solemnitatea unor decorații. Au luat parte tovarășii Ștefan Voitec, vicepreședinte al Consiliului de Stat, Grigore Geamănu, secretarul Consiliului de Stat, Radu Mănescu, adjunct al ministrului finanțelor, Mircea Popovici, președintele Consiliului de conducere al Casei de Economii și Consumații.

Cu prilejul împlinirii a 100 de ani de la înființarea Casei de Economii și Consumații, pentru merite deosebite în muncă s-a conferit Ordinul Muncii clasa III-a și Medalia Mun-

cii unui număr de 118 lucrători din C.E.C.

Tovarășul Ștefan Voitec a felicitat călduros pe cei distinși în numele C.C. al P.M.R., Consiliului de Stat și guvernului, în numele tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej personal, urîndu-le sănătate și noi realizări în activitatea lor viitoare.

În partea celor decorați, a vorbit tov. Ion Spîntulescu, director în C.E.C. (Agerpres).

PRIMIREA DE CĂTRE

TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU

A DELEGAȚIEI U. T. S. M.

DIN R. P. D. COREEANĂ

La 23 noiembrie a.c., tovarășul Nicolae Ceaușescu, membru al Biroului Politic, secretar al C.C. al P.M.R., a primit delegația Uniunii Tineretului Socialist Muncitor din R.P.D. Coreeană, condusă de tov. Ko San Zun, vicepreședinte al U.T.S.M., care, la invitația C.C. al U.T.M., care a vizitat în țara noastră.

La primire au participat tovarășii Petre Lupu, membru al C.C. al P.M.R. și Petre Enache, prim-secretar al C.C. al U.T.M.

Luni, delegația Uniunii Tineretului Socialist Muncitor din R.P.D. Coreeană a fost primită la C.C. al U.T.M. La convorbirile care au avut loc cu acest prilej a luat parte Petre Enache, prim-secretar al C.C. al U.T.M. și membri ai Biroului C.C. al U.T.M. În cadrul discuțiilor, care s-au desfășurat într-o atmosferă cordială și prietenească, au fost abordate probleme privind relațiile dintre cele două organizații.

Luni seara, în sala de festivități a Palatului Pioneerilor a avut loc o adunare a tinerilor și studenților din Capitală, organizată cu prilejul vizitei pe care a făcut-o în țara noastră delegația Uniunii Tineretului Socialist Muncitor din R.P.D. Coreeană.

Au participat Petre Enache, prim-secretar al C.C. al U.T.M., precum și reprezentanți ai Ambasadei R.P.D. Coreene la București.

scopului urmărit: combaterea zgomotului, a surselor și a autorilor lui, asigurarea liniștii și ordinii publice.

Sanctiunile prevăzute de lege urmăresc, în primul rînd, un scop educativ, față de cei care încalcă normele de conviețuire socialistă. La rîndul lor, comisiile de împăcure de pe lângă sfaturile populare comunale, orașenești și raionale și mai ales comitetele de stradă și cartier, comitetele de blocuri — ca organe obștești — pot aduce o contribuție însemnată la apărarea liniștii oamenilor muncii, sesizînd operativ conducătorilor de întreprinderi sursele de zgomot inadmisibil produse de unitățile lor sau de salariații acestora, luînd măsuri educative în relațiile cu cetățenii care nu dovedesc suficientă grijă pentru liniștea publică, în așa fel încît activitatea obștească să constituie primul și cel mai operativ mijloc de reducere și lichidare a cauzelor de tulburare a liniștii publice.

Cred că acțiunea de mobilizare a opiniei publice în această problemă obștească importantă, inițiată de ziarul „România liberă”, dînd de pe acum unele rezultate concrete bune, merită să i se acorde în continuare atenție neslăbită din partea tuturor cetățenilor, întreprinderi și autorități — întrucît ea corespunde pe deplin intereselor obștești, intereselor societății și ale fiecărui cetățean în parte.

PAUL VOICU
locuitor de președinte
al Tribunalului Capitalei R.P.R.

PREZENȚE

Simpozionul de gerontologie de la Basel

Declarațiile prof. dr. Ana Aslan

Recent la Basel — Elveția a avut loc un simpozion de gerontologie organizat de Societatea internațională de gerontologie, secția europeană. Prof. dr. Ana Aslan, președinta Societății de gerontologie a Uniunii Societăților de științe medicale din R.P. Romine, care a participat la această manifestare internațională, a făcut la înapoieră sa în Capitală o declarație redactată de Agerpres, S. Lucian: „La simpozion au participat numeroase personalități medicale care se preocupă de biologia îmbătrînirii, din Anglia, Cehoslovacia, Elveția, Finlanda, Franța, R. D. Germană, R. F. Germană, Italia, Ungaria. În cadrul lucrărilor au fost dezbătute importante probleme privind metabolismul îmbătrînirii și în special cele referitoare la metabolismul substanțelor proteice și grase, la transformarea cantității de acid nucleic în țesuturile umane în raport cu vîrstă.

Personal, am prezentat comunicarea „Studii asupra anumitor constante fizice ale colagenului în raport cu vîrstă”, care a suscitat interes în rîndul specialiștilor prezenți. În cuvîntul său, președintele simpo-

zionului, prof. dr. F. Verzar, președintele Societății de gerontologie din Elveția și directorul Institutului de gerontologie experimentală din Basel, a adus elogii oamenilor de știință romini pentru ultimele lor studii și a apreciat această recentă lucrare științifică.

În timpul șederii mele în Elveția, a arătat prof. dr. Ana Aslan, am vizitat împreună cu alți participanți la simpozion diferite instituții medicale și am făcut unele schimburi de experiență cu oameni de știință din această țară. Numeroși gerontologi elvețieni și din alte țări, care cunosc și apreciază școala medicală rominească, și-au exprimat dorința de a veni în România pentru a cunoaște noile realizări ale primului institut de gerontologie înființat în lume — Institutul de gerontologie „București”.

În drum spre țară, am fost invitată la Viena unde am luat parte la discuțiile purtate în cadrul unei „mese rotunde”, organizată de președintele Colegiului medicilor din Viena, prof. dr. F. Daume, referitoare la tratamentul bătrîneții și la situația actuală în acest domeniu în România.

Festivalul internațional al filmului documentar

LEIPZIG 23 (Agerpres). — La 21 noiembrie s-a încheiat la Leipzig cel de-al VII-lea Festival internațional al filmului documentar și de scurt metraj la care au fost prezentate 196 de filme din 34 de țări.

Premiul special al juriului a fost acordat filmului „Oameni în tăcere” (Anglia). La categoria filmelor do-

cumentare de lung metraj, „Satul Bagnolo între negru și roșu” (R. F. G.) a obținut premiul „Porumbelul de aur”, iar „Zăua fericită a mamei” (S.U.A.) a obținut premiul „Porumbelul de argint”.

Filmele de scurt metraj „Katiusa” (U.R.S.S.), „Vaska” (R. P. Bulgaria) au fost distinse cu premiul „Porumbelul de

aur”, iar filmelor de scurt metraj prezentate de R. P. Romine („Zăua marilor emoțiilor”, R. P. Polonă, R. D. Germană și R. S. F. Iugoslavia li s-a acordat premiul „Porumbelul de argint”.

Filmele documentare rominești „Tonitza” și „Puterea adevărului” s-au bucurat, de asemenea, de succes.

Artiști romini peste hotare

ANKARA (Agerpres). — La Opera de Stat din Ankara a avut loc un spectacol de gală cu opera „Faust”. Spectacolul a fost dirijat de artistul popularului din R. P. R. Jean Bobescu. Rolul titular a fost interpretat de tenorul romin Ioan Piso, artist emerit. La spectacol au participat membri ai guvernului turc, reprezentanți ai Ministerului Afacerilor Externe și ai altor instituții de stat, membri ai corpului diplomatic.

Artiștii romini au fost răsplătiți cu îndelungi aplauze. Ei au fost felicitati cu căldură de conducerea și artiștii Operei din Ankara și de directorul general al teatrelor din Turcia. Criticii de specialitate au declarat la sfîrșitul spectacolului că succesul operei s-a datorat, în mare măsură, contribuției valoroase a celor doi artiști romini.

NEW YORK 23 (Agerpres). — Nicolae Herlea a reapărut pe scena operei Metropolitan în rolul lordului Ashton din opera Lucia di Lammermoor, alături de soprana Joan Sutherland, interpreta Luciei. Ca și la spectacolele cu opera Rigoleto, publicul american a primit cu căldură pe solul artei rominești răsplătindu-l cu aplauze. Nicolae Herlea va mai apare într-un spectacol radiodifuzat cu opera Lucia di Lammermoor la data de 5 decembrie și va cînta, de asemenea, în 3 spectacole cu opera Forța destinului, în zilele de 26 noiembrie și 21 decembrie a.c.

TBILISI 23 (Agerpres). — Teodora Lucaciuc, solistă a Teatrului de Operă și Balet din București, a obținut, la 22 noiembrie, un mare succes pe scena Teatrului din Tbilisi, interpretînd rolul lui Mimi din opera „Boema” de Puccini. Ziarul local „Zarea Vostoka” a publicat o cronică muzicală în care a elogiat calitățile vocale și interpretative ale Teodorei Lucaciuc.

Continuînd turneul său în U.R.S.S., cîntărează romina a plecat luni la Erevan, capitala R. S. S. Armene.

Legea ocrotește liniștea publică

(Urmare din pag. 1-a)

zgomote se va face în astfel de condițiuni încît să se asigure respectarea liniștii și a odihnei locatarii din imobil sau din imobilele învecinate. Nerespectarea acestor obligații constituie contravenție și cei care o săvîrșesc sînt pasibili de plata unei amenzi de la 50 la 150 lei. Aceași sancțiune se poate aplica tuturor persoanelor juridice, respectiv acelor care răspund de buna desfășurare a activității acestora, deci și unităților comerciale, care cu ocazia încălzirii și descălzirii și în general cu ocazia manipularii marfurilor, tulbură liniștea cetățenilor. Necesitatea aplicării unor asemenea măsuri a rezultat și din scrisorile sosite la redacția ziarului „România liberă”, în care se relevă că mulți locatari, de pildă, cei din str. Elizeu nr. 35 și cei din str. Dionisie Lupu colț cu str. J. Michelet sînt deranjați în timpul nopții de manipulatorii lăzilor de piine și de produse lactate care aprovizionează unele magazine învecinate și care nu țin seama de regulile stabilite, de necesitatea asigurării odihnei cetățenilor.

Articolele și corespondențele publicate în rubrica „Stop, stridențele sonore” au evidențiat că unorii și unii cetățeni, în circulația lor pe străzi, se manifestă în așa fel încît tulbură liniștea publică.

Aceste fapte, de asemenea, constituie contravenții și se sancționează cu amenzi, potrivit deciziilor emise de sfaturile populare în temeiul decretului nr. 184/1954 privind reglementarea sancționării contravențiilor.

Odată cu dezvoltarea economiei naționale, în cadrul căreia transporturile reprezintă o verigă deosebit de importantă, și ca urmare a creșterii nivelului de trai al oamenilor muncii, sporește repede parcul de mașini, de motocicletă și de alte mijloace de transport cu tracțiune mecanică. Aceasta a impus și adoptarea unor reguli care să asigure desfășurarea în cît mai bune condițiuni a transporturilor. Unele din aceste reguli se înscriu pe linia grijii ca mijloacele de transport să nu stînjenească liniștea cetățenilor.

Nerespectarea acestor dispoziții constituie contravenție, iar în unele cazuri chiar infracțiune.

În coloanele „Romniei libere”, au fost jst semnalate deficiențele organizatorice sau tehnice ale unor ateliere, garaje și șantiere care produc zgomote ce deranjează pe cetățeni într-un înalt grad. Ar fi greș să se considere aceste surse de zgomot ca fiind de natură obiectivă, justificabile prin „interesele producției”. Conducătorii acestor unități trebuie să se preocupe de eliminarea acestor deficiențe, prin măsuri tehnico-organizatorice bine chibzuite, care să împletească interesele producției cu cele ale liniștii publice, ca înșasi atît de necesară și producției. Evident că și acestora le sînt aplicabile actele normative care ocrotesc liniștea publică și sancționează pe cei care le încalcă.

Aplicarea acestor norme legale cu competență, cu spirit de răspundere, de organele în drept constituie un aport deosebit la realizarea

scopului urmărit: combaterea zgomotului, a surselor și a autorilor lui, asigurarea liniștii și ordinii publice.

Sanctiunile prevăzute de lege urmăresc, în primul rînd, un scop educativ, față de cei care încalcă normele de conviețuire socialistă. La rîndul lor, comisiile de împăcure de pe lângă sfaturile populare comunale, orașenești și raionale și mai ales comitetele de stradă și cartier, comitetele de blocuri — ca organe obștești — pot aduce o contribuție însemnată la apărarea liniștii oamenilor muncii, sesizînd operativ conducătorilor de întreprinderi sursele de zgomot inadmisibil produse de unitățile lor sau de salariații acestora, luînd măsuri educative în relațiile cu cetățenii care nu dovedesc suficientă grijă pentru liniștea publică, în așa fel încît activitatea obștească să constituie primul și cel mai operativ mijloc de reducere și lichidare a cauzelor de tulburare a liniștii publice.

Cred că acțiunea de mobilizare a opiniei publice în această problemă obștească importantă, inițiată de ziarul „România liberă”, dînd de pe acum unele rezultate concrete bune, merită să i se acorde în continuare atenție neslăbită din partea tuturor cetățenilor, întreprinderi și autorități — întrucît ea corespunde pe deplin intereselor obștești, intereselor societății și ale fiecărui cetățean în parte.

PAUL VOICU
locuitor de președinte
al Tribunalului Capitalei R.P.R.

Centenarul C. E. C.

(Urmare din pag. 1)

lizarilor obținute de Casa de Economii și Consumații în anii puterii populare li constituie caracterul general al dezvoltării acțiunii de economisire. În timp ce în România burgeoisă-mojierescă marea majoritate a depunerilor aparține teritorial Capitalei și unui număr restrîns de centre industriale, comerciale și administrative, în prezent depunerile la Casa de Economii și Consumații aparțin populației din întreaga țară, ca urmare a politicii partidului de guvernare de dezvoltare economică a tuturor regiunilor și raioanelor, de ridicare a nivelului de trai al oamenilor muncii din întreaga țară, de a orașe și sate.

Perspectivile de dezvoltare a acțiunii de economisire în Republica Populară Romine sînt deosebit de favorabile. Ele izvorăsc din perspectivele luminoase ale desăvîririi construcției socialiste.

Centenarul Casei de Economii și Consumații, care se aniversază în cadrul tradiționalei „Săptămîni a economiei”, constituie pentru lucrătorii Casei de Economii și Consumații nu numai un eveniment cu caracter festiv, ci și un prilej de analiză temeinică a realizărilor de pînă acum și a măsurilor ce urmează a fi luate pentru folosirea tuturor posibilităților existente în vederea dezvoltării continue a acțiunii de economisire și spori pe această cale a resurselor bănești pe care statul nostru le folosește în scopul dezvoltării economiei naționale și creșterii bunăstării materiale și culturale a poporului.

INFORMAȚII

Luni, Vladimir Velebit, secretar executiv al Comisiei Economice O.N.U. pentru Europa, și-a încheiat vizita oficială pe care a făcut-o în R. P. Romine.

La aeroportul Băneasa, de unde a plecat în R. P. Bulgaria, V. Velebit a fost condus de Eduard Mezinescu, adjunct al ministrului afacerilor externe, funcționari superiori din M.A.E., precum și de Arso Milatović, ambasadorul R.S.F. Iugoslavia la București.

În sala Bibliotecii centrale universitare din Cluj a avut loc în zilele de 20 și 21 noiembrie consfătuirea pe țară de medicină a culturii fizice și metodică educației fizice și a sportului. La lucrările consfătuirii au participat medici, profesori de educație fizică și antrenori din țară. Au mai participat ca invitați Alexandru Laptev, protector al Institutului de cultură fizică și sport din Moscova și Antonia Pudova, secretar al Consiliului științific al Uniunii de cultură fizică și sport din U.R.S.S. În cadrul consfătuirii au fost prezentate peste 60 de comunicări referitoare la influența activității sportive asupra organismului la copii și adolescenți, pregătirea sportivă a copiilor și tineretului, precum și alte probleme legate de medicina sportivă.

Recent, Academia de Științe din Paris s-a acordat doctorului Dumitru Constantinescu, membru al Societății de Farmacie din Uniunea Societăților de Științe Medicale a R.P. Romine, șef de secție în Institutul pentru controlul de stat al medicamentului și cercetării farmaceutice, Premiul „Foullon” pentru botanica pe anul 1964. Premiul i-a fost atribuit pentru lucrări în domeniul citologiei vegetale, privind în special controlul medicamentelor folosite în tratamentul cancerului.

Luni seara s-a înnoptat în Capitală Ansamblul de cîntece și dansuri „Pe-

rinița”, care, sub conducerea artistului popularului Ion Budisteanu, a întreprins un turneu în Israel timp de aproape o lună și jumătate.

Arheologi, muzeografi, directori ai muzeelor regionale din țară, oameni de știință și cultură din Constanța au participat duminică și luni la sesiunea științifică a lucrătorilor și colaboratorilor științifici ai muzeului regional de arheologie-Dobrogea.

Luni seara, Opera de stat din Timișoara a prezentat un spectacol cu opera „Faust” de Gounod în care rolul Margaretei a fost interpretat de soprana Z. Hristici, artistă emerită a R.S.S. Ucrainene, solistă a Teatrului de Operă și Balet din Kiev.

Luni seara a avut loc în Capitală o manifestare culturală prilejuită de împlinirea a 150 de ani de la nașterea lui Matei Millo.

Despre viața și creația lui Matei Millo a vorbit artistul popularului Costache Antoniu, rectorul Institutului de artă teatrală și cinematografică „I. L. Caragiale”.

Recent a fost dată în exploatare o linie electrică de 15 kilovolți între localitățile Vincerea-Cioara și Tărtăria din raionul Orăștie. O axă de 6 kilovolți cu o lungime de aproape 10 km a fost pusă în funcțiune în zona de munte a raionului Alba formînd un nou traseu: Zlatna-Presaca Ampoiului. De asemenea, a început alimentarea cu curent electric a satelor învecinate, de la noua linie electrică de înaltă tensiune Bretea Romine-Romogel.

Luni dimineață și-a început lucrările în sala de marmură a Casei Științifice de-a doua conferință tehnico-științifică a industriei poligrafice, care dezbate probleme legate de tehnica finisării cărții. La conferință participă directori, ingineri, inovatori și frunțișii producției din întreprinderile poligrafice din întreaga țară și reprezentanți ai ministerelor și instituțiilor care traseu industriei poligrafice colaborează direct.

În penultima rundă a Olimpiadelor de sah, care se desfășoară la Tel Aviv, echipa R. P. Romine a înfrînt reprezentativa U.R.S.S., lidera clasamentului. Mecul s-a terminat cu rezultatul de 2,5—1,5 în favoarea șahiștilor sovietici.

Semifinalele probei masculine pe echipă, din cadrul campionatelor europene de tenis de masă de la Malmö, au început sub semnul surprizelor. Echipa Angliei a întrecut cu 5—4 pe Suedia, iar selecționata R. P. Romine a cîștigat la un scor categoric (5—2) meciul cu formația redutabilă a R. P. Ungare. În jocul următor, cu Suedia, echipa noastră a pierdut cu 3—5. Echipa Angliei a cedat cu 5—1 în fața echipei R. P. Ungare. Cîștigătoarea grupelor va fi decisa probabil la setave-raj după meciurile de astă-seară: Suedia — R. P. Ungară și R. P. Romine — Anglia.

În grupa B conduce Iugoslavia care a cîștigat cu 5—2 la U.R.S.S. și cu 5—0 la R. S. Cehoslovacă. La feminin, echipa R. P. Romine a învins cu scorul de 3—0 selecționata R. P. Polone, urînd să joace azi cu Anglia. O surpriză în grupa B: R. S. Cehoslovacă — R. F. Germană 3—0.

Vești din R. P. Mongolă

Constructorii din noul oraș al R. P. Mongole, Darhan, au terminat, în prima decadă a acestui luni, construcția unui întreg complex de întreprinderi industriale, între care o fabrică de prefabricate și alta de beton asfaltic, o stație de oxigen și acetilenă, o fabrică de prelucrare a lemnului și alte obiective, ale căror lucrări de construcție au început în urmă cu trei ani. În timpul lucrărilor de construcție au fost calificați și s-au specializat în diferite profesii peste 2.000 de oameni ai muncii.

Septelul de bovine al R. P. Mongole a crescut, în ultimii trei ani, cu 1.760.000 capete. În aceeași perioadă, suprafața însămînțată s-a mărit cu 71,4 la sută.

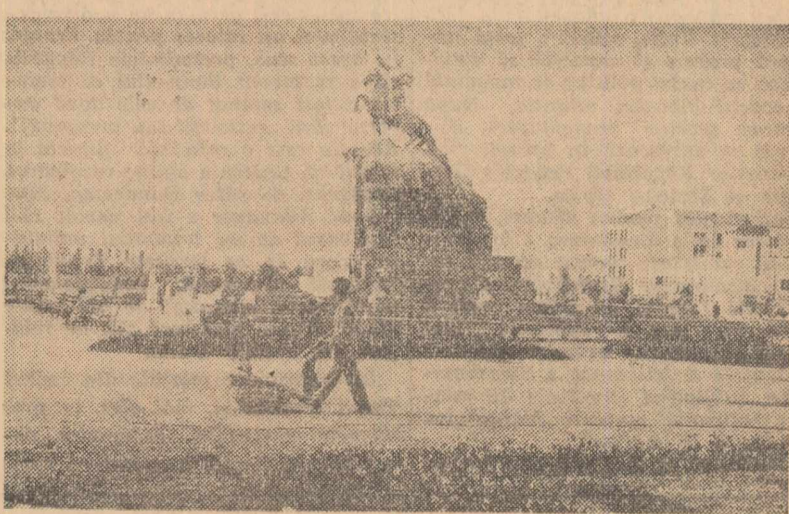
Cooperativele de producție din R. P. Mongolă, au obținut succese importante în ceea ce privește recolta la hectar. Dacă în anul 1959 recolta media a fost de 6,6 chintale la hectar, în 1963 ea ajunsese la 10 chintale la hectar. În timp ce în anul 1959 cooperativele au strîns o recoltă de 1,5 milioane puduri de cereale, în 1964 recolta a fost de 4,8 milioane puduri.

În R. P. Mongolă crește an de an numărul specialiștilor cu studii medii și superioare. Anul acesta, de exemplu, economia națională a acestei țări a primit peste 3.800 de asemenea specialiști. În republică funcționează, în prezent, 15 instituții de învățămînt mediu de specialitate și 9 institute de învățămînt superior. Un mare rol în pregătirea de cadre cu o înaltă calificare li are universitatea de stat din orașul Ulan-Bator, care funcționează de peste două decenii.

Spitalul din Barun-Urt se bucură de un bun renume în rîndurile locuitorilor acestei localități. Construit cu 4 ani în urmă, el dispunea, în primele zile după înființarea sa, de

numai 25 de paturi, cîteva cabinete (de radiologie, chirurgie, pediatrie, fizioterapie), de un laborator și un dispensar. Acum, pe lângă acest spital funcționează două puncte medicale și cinci sanitare, precum și trei farmacii. O mare atenție se acordă secției de maternitate a spitalului, în care au născut 85 la sută din femeile ce locuiesc în această localitate.

Ramură tînără a industriei alimentare a R. P. Mongole, întreprinderile de morărit au obținut, anul trecut, 90 kg făină pe cap de locuitor din producția autohtonă. În prezent, colectivele acestor întreprinderi fac pregătiri intense pentru ca în anul 1965 — ultimul an al celui de-al treilea cincinal, volumul producției de făină să crească de 4,5 ori, în comparație cu anul 1960. Această sarcină va fi îndeplinită pe seama lărgirii capacității a o serie de întreprinderi de morărit existente și a construirii a noi eleveatoare mecanizate.



Piața Suhe Bator din capitala R.P. Mongole, orașul Ulan-Bator.

ACTUALITATEA INTERNAȚIONALĂ

LA PARIS

Întrevedere între tovarășul Alexandru Birlădeanu și Gaston Palewski, ministru de stat francez

PARIS 23. — Corespondentul Agerpres, Tudor Vornicu, transmite: Luni dimineață, Alexandru Birlădeanu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri a avut o întrevedere cu dl. Gaston Palewski, ministru de stat, însărcinat cu cercetarea științifică și problemele atomice și spațiale. Oaspetele a fost însoțit de Mihai Petri, adjunct al ministrului Comerțului exterior și de ambasadorul R.P.R. la Paris, dr. Victor Dimitriu.

Apoi, Gaston Palewski, a oferit oaspetilor un dejun la care au luat parte și Rene Clair, de la Academia franceză, Robert Currier, secretar al Academiei de științe, Francois Puaux, ministru plenipotențiar, di-

rector general în Ministerul de Externe, Andre Marechal, delegat general la cercetările științifice și tehnice, Maurice Poente, membru al Institutului, președinte, director general al companiei de telegrafice fără fir, Roger Gaspard, președinte, director general al firmei „Schneider”, Pierre Jacquinot, de la centrul național de cercetări științifice, Jean Renou, șeful Departamentului relațiilor externe la Comisariatul palewski, Ives la Priere, consilier tehnic.

Dejunul s-a desfășurat într-o atmosferă cordială.

Convorbirile de la Nairobi

în problema locuitorilor străini din regiunile congoleze ocupate de răsculați

NAIROBI 23 (Agerpres). — Luni a avut loc în localitatea Gatundu, situată la 40 de kilometri de capitala Kenyei, prima întâlnire dintre ambasadorul S.U.A. la Nairobi, William Attwood, și reprezentantul răsculaților congolezi, Thomas Kanza, în cadrul căreia a fost luată în discuție problema locuitorilor europeni și americani din regiunile controlate de răsculați. La întâlnire, calificată drept preliminară, a participat și primul ministru al Kenyei, Jomo Kenyatta, în calitate sa de președinte al comisiei Organizației Națiunilor Africane pentru Congo.

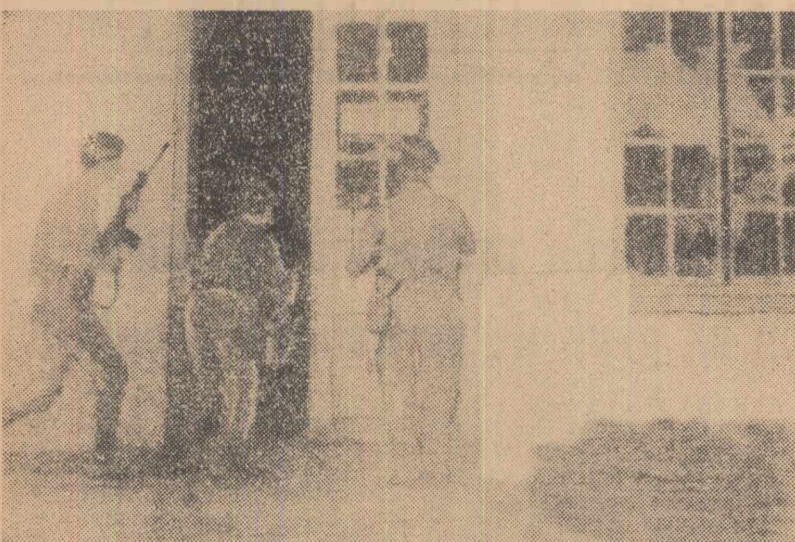
Judecând după unele declarații oficiale și după relatările corespondenților de presă, punctele de vedere ale participanților la întâlnire au fost foarte divergente. Se pare, transmite Agenția France Presse, citind surse bine informate, că Statele Unite tin să sublinieze că începerea convorbirilor cu Kanza nu implică recunoașterea în vreun fel a guvernului de la Stanleyville. Statele Unite au arătat, de asemenea, că întrevederile nu s-ar putea referi

decit la problema securității și eventualei evacuări a populației albe din Stanleyville.

Punctul de vedere al răsculaților este că problema europenilor este strins legată de cea a ajutorului militar american și belgian acordat guvernului lui Chombe.

Intr-o nouă declarație, transmisă de postul de radio Stanleyville luni dimineață, Christophe Gbenye, șeful guvernului cu sediul în acest oraș, a făcut cunoscut că un avion american a bombardat duminică la prinț localitatea Ponthierville ocupată de răsculați. Bombardamentul a făcut mai multe victime în rândul populației civile. Gbenye a lansat un apel insistent Senatului belgian și primului ministru al Kenyei, Kenyatta, cerându-le să intervină pentru a opri imediat bombardamentele.

Pe de altă parte, trupele guvernamentale și mercenarii care înaintază spre Stanleyville au recapat luni localitatea Lubutu, la aproximativ 200 de kilometri sud-est de principalul centru al răsculaților.



Trupele de mercenari care își desășoară atacurile în direcția orașului Stanleyville, recurg la acțiuni represive împotriva populației civile. În fotografie: Acțiuni de devastare în orașul Kindu

Corespondență din Paris

Discursul de la Strasbourg și alianța occidentală

La 24 de ore după cuvântarea rostită de generalul de Gaulle la Strasbourg cu prilejul comemorării eliberării orașului în anul 1944, comentatorii ziarelor franceze ca și ai ziarelor din Londra, Bonn, Washington, comentarii agențiilor de presă străine, caută să descifreze în frazele aluzive ale președintelui republicii sensul politicii franceze în actualul context al relațiilor atlantice. O concluzie generală care se impune, acest lucru fiind subliniat de mai mulți comentatori, este că discursul prevestește noi confruntări între Franța și partenerii săi atlantici. Un redactor diplomatic francez vede în următoarea frază cheia discursului: „Vrem să construim o Europă europeană cu alte cuvinte independentă, puternică și influentă...” Europăa adică independentă față de Statele Unite, având o forță nucleară proprie și capabilă să stabilizească ea însăși politica sa mondială în cadrul blocului atlantic. După părerea acestor comentatori, discursul se adresează în primul rând guvernelor Republicii Federale Germane și Statelor Unite.

Cadrul ales pentru discurs, comemorarea de la Strasbourg, a fost menit să sublinieze tocmai această temă a discursului. Reamintim că președintele Franței, în prima parte a expunerii sale, a subliniat „rolul principal jucat de armata franceză” în luptele de eliberare a Strasbourgului, subliniind „motivele de mândrie națională” pe care Franța „înțelege să le cultive”.

Generalul de Gaulle a abordat, în

primul rând, tema relațiilor dintre Franța și Republica Federală Germană, subliniind că „Europa europeană se bazează în mod obligatoriu pe colaborarea” dintre cele două state reconciliate. Președintele Franței a arătat însă în prealabil că un fapt dominant al trecutului a fost „nelinerederea ostilă față de vecinul german”. De Gaulle a declarat în acest context că „orientarea nouă” în relațiile franco-vest-germane nu trebuie să facă să se uite „nici eroile, nici abandonul în care era să ne prăbușim, nici redresarea minime care ne-a asigurat salvarea”. În continuare, generalul de Gaulle a arătat că dacă Republica Federală Germană nu vrea să se construiască împreună cu Franța Europa europeană, așa cum a definit-o el, tratatul francez — vest german nu mai reprezintă nici un interes pentru Franța. În acest sens, președintele Republicii a reamintit Bonn-ului că tratatul a fost semnat de cele două guverne fără „restricții sau preambuli”. Aceasta este o referință directă la faptul că, pentru a obține ratificarea tratatului de către Bundestag, cancelarul Adenauer a fost nevoit să „însoțească de un preambuli unilateral, care, în ce privește Republica Federală Germană, condiționează participarea la tratat de obligațiile atlantice sau, mai bine zis, de relațiile cu Statele Unite.

În ce privește relațiile din cadrul Pieței comune și, mai ales, în problemele colaborării economice, generalul de Gaulle a arătat că com-

Alegerile locale din Italia

Rezultatele preliminare indică sporuri pentru partidele comunist, social-democrat și liberal

ROMA 23 Corespondentul Agerpres, O. Paler, transmite: Cifrele izolate provenite luni seara din diverse centre ale peninsulei privind alegerile pentru consiliile comunale și provinciale indicau anumite sporuri de procente față de ediția precedentă a alegerilor administrative — cea din 1960 — pentru listele Partidului Comunist, Partidului social-democrat, Partidului liberal. Potrivit acestor cifre, listele Parti-

dului Comunist au înregistrat un număr mai mare de voturi într-o serie de localități unde s-au stabilit coaliții administrative de stînga, ca de exemplu în provinciile Toscana (orașele Siena, Florența, Livorno) și Emilia (orașele Reggio Emilia, Modena, Imola). Cifrele parțiale mai semnalau diminuări de procente, în comparație cu 1960, la listele Partidului democrat-cristian, Partidului Socialist, Partidului republican.

Consultările diplomatice în problema cipriotă vor continua

NICOSIA 23 (Agerpres). — Mediatorul O.N.U. în Cipru, Gato Plaza, s-a întors la 23 noiembrie la Nicosia după vizitele făcute la Atena și Ankara, unde a avut convorbiri cu oficialitățile din cele două capitale în problemele referitoare la rezolvarea crizei cipriote.

Intr-o declarație făcută ziariştilor la aeroport, Gato Plaza a arătat că deși întrevederile avute la Atena și Ankara nu au dus la realizarea

unor progrese în direcția soluționării crizei cipriote, el va continua convorbirile cu părțile interesate.

În următoarele zile, Gato Plaza va avea din nou convorbiri cu arhiepiscopul Makarios și cu Fazil Kucuk, liderul comunității cipriote turce, iar la 26 noiembrie va pleca într-o vizită la Londra, unde va avea convorbiri cu reprezentanți ai guvernului englez.

Republicanii moderați încep să acționeze

NEW YORK 23 (Agerpres). — Elmer Andersen, fost guvernator al statului Minnesota, s-a declarat de acord de a prelua temporar funcția de președinte al Comitetului republicanilor moderați care să se ocupe cu reorganizarea partidului în urma înfringerii suferite în alegerile prezidențiale de la 3 noiembrie. Andersen a spus că comitetul, care s-a format săptămîna trecută la New York, se va intruni la Denver (statul Colorado), la 3 decembrie. Acest comitet a plănuit să sugereze o conferință a guvernatorilor republicanilor pentru anul viitor. Guvernatorul statului Minnesota a spus că grupul moderaților are ca susținător pe fostul vicepreședinte Nixon, guvernatorul statului Pennsylvania — William Scranton, guvernatorul statului New York — Nelson Rockefeller și Henry Cabot Lodge, candidat la postul de vicepreședinte din partea partidului republican în alegerile din 1960.

În ceea ce privește poziția lui Barry Goldwater, care a acaparat conducerea partidului și a fost înfrînt la alegerile prezidențiale, ziarul „New York Herald Tribune” a

publicat desenul de mai jos, care are următoarea explicație:

Goldwater: Glumim? Cum, să plec de la conducere cînd mă aflu în frunte...



Măsuri antiinflaționiste în Spania

NEW YORK 23 (Agerpres). — Corespondentul din Madrid al ziarului „New York Times” relatează că guvernul spaniol a hotărît să ia o serie de măsuri pentru a combate inflația, printre care și „înghețarea” salariilor.

Potrivit datelor Organizației pentru colaborare economică și dezvoltare — O.E.C.D. — costul vieții în crescut în Spania cu 14,5 la sută în anii 1962 și 63.

● La Helsinki a luat sfîrșit Conferința anuală ordinară a Comitetului de colaborare a partidelor social-democrate și organizațiilor sindicale din țările nordice, la care au luat parte primii miniștri ai Suediei, Danemarcei, Norvegiei și președintele Partidului social-democrat din Finlanda. Conferința a hotărît să se întreprindă neîntîrziat lucrări pregătitoare în vederea deschiderii unui institut internațional pentru cercetarea problemelor păcii. (Ag.).

● La Berlin a fost semnat un acord comercial între R.D. Germană și Suedia, potrivit căruia schimbul de mărfuri dintre ambele țări va crește, în anul 1965, cu 18 la sută, în comparație cu anul acesta. (Ag.).

Diferiți observatori apreciază că în esență discursul nu face decît să sublinieze cu pregnanță poziția deja cunoscută dar, care, pentru prima dată, sînt promulgată de către generalul de Gaulle personal într-un ansamblu de precizări care ilustrează hotărîrea guvernului francez de a-și continua activitatea pe plan extern și pe viitor pe baza liniilor și condițiilor definite pînă acum de el. Unii comentatori cum sînt, de pildă, cei din preajma sediului Pieței comune la Bruxelles, se întreabă dacă nu cumva generalul, prin acest discurs, pregătește lansarea unor propuneri care, cităm: „ar urmări să dea un rol european forței nucleare de șoc franceze”. Evident, la Bonn o asemenea interpretare încurajează temerile că formula „Europa europeană” ar urmări să asigure hegemonia Franței situată Republica Federală Germană pe planul al doilea. Ziarul guvernamental „Frankfurter Allgemeine Zeitung” scrie: „Acum este vorba mai înainte de orice de a ne păstra singure rețete. Trebuie să se încerce și mai mult ca înainte să se facă înțelegere nuanțele politicii europene și atlantice...”. Ziarul francez „L'Aurore” este de părere că mesajul discursului poate fi sintetizat astfel: „Către americani: nu mai puteți juca rolul de protector al Europei! Către vest-germani: dacă persistați să fiți auxiliarii americanilor să nu mai contați pe mine pentru construirea Europei, imi asum libertatea de acțiune”. Desigur, că orice încercare de a reduce discursul la formule simple are avantajul de a sublinia clar o latură sau alta. Procedul este însă dezavantajul de a lăsa deoparte diferite alte aspecte care, în contextul complex al actualilor divergențe interoccidentale, se vor dezvălui, fiindu-se mai ales de stilul subînțelesurilor propriu generalului de Gaulle, abia în procesul activității practice a diplomației franceze.

JAQUES COUBARD

23 noiembrie 1964

Corespondență din Londra

Sporirea considerabilă a taxei de scont în Anglia

(Urmare din pag. 1-a)

prevăzute în bugetul de toamnă englez. De asemenea, propunerile guvernului laburist în legătură cu supra-taxa tarifară au fost primite cu răceală în străinătate.

În legătură cu sporirea taxei de scont, ziarul „Evening Standard” arată că această măsură a fost luată pentru a ridica nivelul economiei, dar măsura va pune o frînă serioasă asupra acesteia.

Un purtător de cuvînt al Camerei naționale de comerț a arătat îndată după anunțarea stîrîi, că aceasta „va spori costul vieții”.

Asociația pentru cumpărări în rate, care asigură cumpărări de numeroase produse de consum, începînd de la aparatele de radio pînă la automobile, a arătat că sporirea taxei de scont va

afecta prețurile automobilelor, deși probabil că vinzările de obiecte mai mici nu vor fi afectate.

Asociația națională a industriașilor britanici a spus că măsura va avea „un efect de frînare asupra investițiilor și cheltuielilor de producție din sectorul particular”. Asociația întreprinderilor de construcții a arătat că măsura „va îngreuna și mai mult menținerea la un nivel scăzut a dobînzilor percepute la împrumuturile pentru construcții”.

Aceasta a produs anumite speculații în sensul că guvernul ar urma să ia măsuri pentru acordarea de subsidii speciale spre a asigura dobînzii mai scăzute pentru consiliile locale și persoanele particulare, în vederea ușurării contractării de împrumuturi pentru construcții.

După întîlnirea de la Chequers

Harold Wilson dezmințe că Anglia a hotărît să participe la formula americană a forțelor multilaterale

marine nucleare la o forță nucleară a N.A.T.O.

Aceasta reprezintă o primă precizare oficială asupra poziției Angliei împotriva actualiei formule americano-vest-germane a forțelor nucleare multilaterale după conferința de la Chequers, ale cărei rezultate în ansamblu vor putea fi cunoscute mult după tratativele anglo-americane din decembrie.

Primul ministru a criticat acordul încheiat de către conservatori cu Statele Unite la Nassau, acord care a avut drept consecință construirea de submarine nucleare britanice „Polaris” și abandonarea rachetei „Skybolt”, dar el a arătat că Marea Britanie va continua, totuși, să construiască aceste submarine.

De asemenea, primul ministru a arătat că în Camera Comunelor vor avea loc dezbateri largi în această problemă după vizita pe care o va face președintelui Johnson la 7 decembrie. El a adăugat că ceea ce poate fi dezbătut acum în Camera Comunelor în ceea ce privește poziția stabilită la Chequers este „foarte puțin”, din motive de interes național. Acordul de la Nassau, a adăugat el, încheiat între McMillan și Kennedy „a întîrziat cu ani de zile

speranțele de încheiere a unui acord împotriva răspîndirii armelor nucleare și a stimulat apetitul nuclear al altor membri ai alianței”.

Primul ministru a mai arătat că în timpul șederii sale la Washington va sublinia reprezentanților guvernului american necesitatea de a se consolida „eficiența” britanică în afara Europei.

Revenind la discuțiile care au fost purtate la Chequers, la sfîrșitul săptămîinii, între guvernul britanic și experții săi militari, primul ministru a arătat că urmările acestor discuții, sau o mare parte a lor, vor fi dezvaluite și concretizate începînd de acum pînă în primăvară. El a acuzat apoi guvernul conservator că a făcut în trecut în problemele militare declarații ce induc în eroare și care nu sînt în concordanță cu adevărul în ceea ce privește apărarea.

Politica de apărare a guvernului laburist — a spus el — este aceeași pe care partidul laburist a preconizat-o în ultimii doi ani. Primul ministru a arătat că această politică subliniază „necesitatea absolută de a face tot ce stă în putință guvernului spre a împiedica răspîndirea armelor nucleare și a consolida alianța atlantică”.

El a arătat că nu este nevoie de și mai multe degete pe trîgaciul nuclear ci de o împărțire mai substanțială a datelor în legătură cu forța armată a N.A.T.O.

„Credem că o flotă de suprafață cu echipaj mixt nu adaugă nimic la întîrzierea alianței occidentale ci este mai degrabă de natură să provoace dispersarea forțelor alianței și poate să sporească greutatea în calea unui acord între est și vest.”

Sîntem gata să aducem drept contribuție forțele noastre de bombardiere de tipul V și de submarine „Polaris”, al căror stadiu de construcție a atins, datorită conservatorilor, punctul din care nu mai putem reveni înapoi.”

Premierul Wilson a făcut totodată cunoscut că după întrevederile cu președintele Johnson va avea convorbiri „europene”; el nu a precizat dacă va face o vizită pe continent sau dacă conducătorii politici europeni vor fi invitați la Londra.

BOB LEESON

23 noiembrie 1964

Conferința O.P.E.C.

DIJAKARTA 23 (Agerpres). — Luni s-a deschis la Djakarta o nouă conferință a Organizației țărilor exportatoare de petrol (O.P.E.C.). Iau parte reprezentanți ai Indoneziei, Iranului, Irakului, Kuveitului, Qatarului, Libiei, Arabiei Saudite și Venezuelei.

În cuvîntul de deschidere, Subandrio, ministrul afacerilor externe al Indoneziei, a chemat statele membre ale O.P.E.C. să fie unite în disputa cu companiile străine care le exploatează petrolul și obțin uriașe beneficii de pe urma lor.

După demonstrațiile de la Saigon

SAIGON 23 (Agerpres). — Unități ale poliției și armatei cu un efectiv de mii de oameni au patratul luni seara pe străzile capitalei sud-vietnameze pentru a preveni organizarea unor noi demonstrații antiguvernamentale. Camioane încărcate cu soldați și avînd instalate mitraliere au parcurs în lung și în lat Saigonul împrăștiind grupurile de oameni.

Cererea minerilor din Ruhr

Concurența dintre concerenele petroliere și cele carbonifere pentru acaparea poziției de cel mai important furnizor de energie din R.F. Germană are urmări nefaste asupra viitorului a zeci de mii de muncitori mineri. Pentru a face față concurenței concernelor petroliere, trusturile miniere au recurs la o serie de măsuri de „raționalizare”, printre care

și închiderea unor mine. Astfel, de la începutul crizei de desfacere a cărbunului în această țară și pînă în anul 1964, s-a sistat producția în 37 de abațaje mari și mijlocii și 122 de abațaje mici. Un rezultat direct al închiderii acestor mine, a afectat munca a 200.000 de mineri, care au fost nevoiți să-și caute de lucru în alte ramuri de producție, unii dintre ei neajutîndu-se în prezent, se închid și alte abațaje. Fiecare al treilea abațaj din regiunea Ruhr urmează să-și înceteze activitatea, fapt care afectează situația a 60.000 de mineri.

Împotriva închiderii minelor au loc, în ultimul timp, numeroase demonstrații de protest unde minierii cer încetarea acestor măsuri. Fotografia alăturată înfățișează un aspect de la demonstrația minerilor din Herne — regiunea Ruhr



Navele libaneze vor continua să transporte mărfuri în Cuba

HAVANA (Agerpres). — Într-un interviu acordat redacției ziarului „Revolucion”, S. Farid, însărcinat cu afaceri al Republicii Liban în Cuba, a spus, printre altele, că „Navele libaneze vor transporta și pe viitor încărcături în Cuba. Guvernul Libanului nu va ceda în fața presiunilor, care au ca scop să-l silească să sisteze comerțul cu Cuba. Nu vom admite nici un amestec în relațiile noastre cu Cuba revoluționară”.

Diplomatul libanez a subliniat că Libanul speră să-și lărgască relațiile comerciale cu Cuba.